

# INDIAN OPINION

Founded by  
MAHATMA GANDHI  
IN 1903.

No. 16—VOL.—L.

FRIDAY, 25TH APRIL, 1952

Registered at the G.P.O. as a Newspaper.  
Price: SIX PENCE

**"HITCH** your wagon to a Star, is wise and beautiful counsel; religiously followed by every conscientious idealist.

Stars, of course, vary in magnitude and lustre. So do the idealists themselves, in respect of the ideals they profess to strive after and realise. Some, indeed, are so little "star-like" in character as to make it almost an abuse of language to call them ideals, at all.

One invariable rule applies to them all, however. As is the shrine, so is the votary. He was a wise man, a true philosopher—albeit and agnostic—who contended that "a good God is the noblest creation of Man."

For, it is only to deep that deep calls. It is only when "the spirit deep-seated in the heart of each"—the divinity that is the spiritual self, the self of love wisdom, compassion and sacrificial service—has, in some measure at least, become a vital part of the man's consciousness that anything approaching a true conception of deity is possible.

We worship false gods, idols of our own fashioning; we set up and strive to realise "ideals" that are unworthy; principally because we have failed to obey the injunction "Man! Know Thyself." Because, instead of seeing ourselves, i.e. the true, the real Self of each of us, to be spiritual beings, potentially divine, gods in the making, sparks of divinity, we persist in identifying ourselves with "the self of matter," the self of separateness, the unreal, perishable personality—I of worldly ambitions, sense appetites and the like.

We fail to discriminate between the "wagon"—the "vahan" or vehicle—and its occupant or passenger for the time being, and so, lacking discernment, forming an entirely false estimate of values, pursue our search for happiness and satisfaction where they can never be found.

Now, such of us as believe we have caught a glimpse of the Real, of the Truths taught by "the Seers of the Essence of

## COUNSEL'S OF PERFECTION

(L. W. Ritch)

Things—the Four noble Truths concerning Sorrow, Sorrow's Cause and its ceasing—are naturally filled with a yearning deep and irresistible to propagate those truths and so to contribute our little might towards at least the easing of the world's agony; towards a realisation of Mankind's spiritual oneness, of the Fatherhood of God and the Brotherhood of every Man to every other Man.

To the sympathetic heart and discerning intellect it is painfully obvious that the life that is commonly lived and clung to is truly "long-drawn agony;" that "only its pains abide;" that "its pleasures" verily are "as birds that light and fly."

Wherefore those who, like Abu bin Adhem love their fellow man, find themselves consumed by an overwhelming urge to spread the gospel of the real meaning of Life and its purpose.

In other words having, as they believe, caught a glimpse of the sunlight (or starlight) of Truth, they are anxious to share their gains with their fellow man to help, however feebly, lift a little of the world's heavy "Karma."

From time immemorial, however, the would-be convert, reformer, helper—call him by whatever name you will—has invariably found himself confronted with the fact that, with rare exceptions, people prefer to cling to their old "illusions and superstitions. Like the Children of Israel, in the story of the Exodus, they prefer the Fleshpots of Egypt to the Manna from Heaven.

They "follow their nature," or, as a certain philosophy would put it, their "prakriti."

They find it difficult—frequently impossible—to divorce Self-Interest from Principle; to appreciate the injunction "Let right deeds be thy motives, not the fruits that come from them," to labour and sacrifice for Truth without thought of reward.

A fact which some enthusiasts and devotees find distinctly disappointing and even discouraging.

The "better learned mind"—if one may be pardoned putting it that way—recognises that real conversion, without which no worthwhile reformation is possible, is synonymous with growth, with becoming something (or somewhat) higher, better and bigger, in the true sense, than one was before; with an expansion of the consciousness, an enlarging of the vision, a deeper insight. By reason of which it is a slow process, and less the rule than the exception.

While it is true that "All men are one with Alaya" (The World Soul), it is no less true that the majority "know it not."

That knowledge comes only as the natural consequence of lives of aspiration, devotion and self-sacrifice; of the change over from self-seeking to an ardent search for The Self; the All-Self.

Meanwhile, the judicious Crusader, however ardent he be, recognises that men cannot touch what they cannot reach.

The point sought to be made can, perhaps, best be clarified by reference to Bellamy's "Looking Backward" which depicts an ideal state, but possible only because the people that constitute it are converts to the Bellamy ideal. The twentieth century gospel of "Private Enterprise"—a polite euphemism for selfish exploitation, for living on each other, instead of for each other—has become as impossible because revolting, as murder or robbery.

The Brotherhood of Mankind, Self sacrifice, and Self-abnegation are beautiful ideals, and greatly to be desired. But, before they can be realised must be "brought up to," attained unfolded, developed, made an integral part of the consciousness; have become an urge that is irresistible.

"Forgetting self, the Universe grows I," we are taught. Also,

that Right must be prized, treasured, defended, and if necessary, died for, for its own, i.e. for Right's sake.

As things are, which is only another way of saying at our present stage of evolutionary growth, we are, generally speaking, far more concerned with securing or protecting "four rights" than with Right for Right's sake.

The distinction is not one without difference. On the contrary, it is fundamental; like honesty for its own sake or being honest because honesty is the better policy.

Nevertheless, while the elimination of the personal motive or factor in action is, as of course it should be, held up to us as the ideal in conduct, an understanding of ones fellow man that is wise as well as sympathetic should make us appreciative of the progress implied in the discrimination between right and wrong, justice and injustice, in spite of its being tainted by the personal element.

Ahimsa is not easy of attainment. The would-be Satyagrahi has a long and very hard road to travel. The Saints, Teachers and Exemplars who represent mankind's flowerings (as also mankind's possibilities) are what They are because They have transcended the limitations of personality. Not because They have never experienced them.

They are greatly compassionate because They are profoundly understanding. Exceedingly tolerant, because They know that perfection has to be arrived at through growth, achievement becoming; involves a radical change in character.

Let us lesser ones, who as yet are comparatively but "shravakas," (learners or listeners) take heed that if we must be critical and exacting the criticism and—exaction be directed towards ourselves and not others who, however mistaken, are following what they believe to be the light that is presently theirs.

## Indian Opinion

FRIDAY, 25TH APRIL, 1952

### The Fate Of The S.A. Constitution

THE fate of the South African Constitution hangs in the balance. The Appellate Court, which is the highest court of the country, gave a decision on Separate Representation of Voters Act declaring that Act to be invalid as it was not passed in accordance with the terms of the Constitution. The Nationalist Government is not prepared to respect the Court's decision, which foils all its plans and has now introduced a Bill to remove the Court's jurisdiction over Acts of Parliament. The 'Star' (Johannesburg) in an editorial dated April 14, has given a brief history of the present situation which we reproduce here for the benefit of our readers:

On the eve of the coming constitutional debates and with the Government's proposed action now distinctly defined, it is well to restate the issues in this struggle.

The judgment of the Appeal Court established, first and foremost, that the provisions of the South Africa Act devised by the National Convention for the protection of the language and franchise rights of future generations are and remain an effective part of the Constitution. The court proved conclusively that the Government were wrong in assuming that the entrenchments in the Constitution had become a dead letter since the acknowledgement of South Africa's unfettered sovereignty by the Statute of Westminster.

The court rejected the view that in the special case of the Cape Coloured franchise it was permissible to alter or diminish existing rights, as Parliament had done, by disregarding the constitutional guarantees. The Appeal court did not manufacture the law. It did not pose as a dictator directing Parliament how it should and should

not act where certain constitutional rights were in question.

What the court did was to make plain to Parliament that as the Constitution stood and must continue to stand until it was legally amended, the legislature could function only in the way laid down in the Constitution from the day of Union.

What the Government are now planning to do is to sweep away the court's power and duty to interpret the terms of the Constitution and thus to defend the clearly expressed rights of the people. The Government intend to take this action for no better reason than to gain such political advantage as may come to them from the alteration of the Coloured franchise.

Because the court stands in the way, its functions are to be curtailed. That means the removal of one vital bulwark for the protection of the people against the arbitrary acts of the Executive. Because the Constitution has raised an obstacle to the achievement of the Nationalist Party's resolve, by hook or by crook, to stay in office as long as possible, the Constitution itself is to be torn up. That, and nothing else, is the issue now at stake. The entrenchments of the Constitution which were the very core and essence of the pact of Union are to be thrown on the scrap-heap merely because a political party itself not representative of the majority of the people cannot impose its will otherwise than by the violation of the Constitution.

Instead of the safeguards which are at present in the keeping of the courts, the Government, it is foreshadowed, propose to make Parliament itself the final interpreter and judge on those fundamental constitutional questions. In plain words, this amounts to the handing over to the ruling party of the decisive power to adjust the Constitution to its own designs and in its own political interests. Apologists for the Government say that this will create order and

stability. The very reverse is true.

It will create constitutional chaos and open the road to a political dictatorship in which no individual or minority rights will be secure.

### Death Of Sir Stafford Cripps.

THE news of the death, after a long and terrible illness, at Zurich, on Monday night, April 22, of Sir Stafford Cripps, former British Chancellor of the Exchequer, came as a shock to Indians who have taken an active part in India's struggle for Independence and who know anything about its history. Though it is consoling to feel that his death has ended the unbearable pain he was going through his loss at the early age of 63 is as keenly felt by the British and the Indian people as it is felt by Lady Cripps and other members of the Cripps family. Sir Stafford Cripps' name is a household word to every Indian in India, for he took a leading part in the negotiations which led to the independence of India. He visited India as a member of two Cabinet missions in 1942 and 1946. His first visit was viewed with a certain amount of suspicion but the suspicion soon vanished when Indian statesmen came face to face with him and saw sincerity in his eyes. Sir Stafford was one of the most powerful men in the British Labour Government. The London 'Times' pays a worthy tribute to his utter integrity and unsparring devotion to the cause he upheld and to his great courage, and says, his intellectual ability was apparent in everything he did. The Labour paper the 'Daily Herald' says: His austerity earned for him for a while unpopularity and even derision in many quarters. But derision turned to respect and admiration as it was realised how sound his judgment and advice has been. It was his sense of duty which caused him to give up a wealthy eminence at the Bar for the arduous of public office. He was utterly devoid of any ambition except the desire to serve."

Sir Stafford—lawyer, politician, scientist and lay preacher—will go down in history, the paper says, as the "Iron Chancellor," who ruled Britain's economic life in her post-war recovery period and wrecked his health in doing

so. To the British public Sir Stafford Cripps was "Austerity Cripps," the author of the wage freeze, who enforced upon them rigid economy. He was a teetotaler on moral grounds and a vegetarian for reasons of health. At one time he had a reputed income of £30,000 a year—before he became an outstanding figure in Parliament and Labour's greatest intellectual force.

The world is fast losing all its good men and Sir Stafford Cripps has been taken away at a time when not only Britain but the world needed him the most. Lady Cripps and the members of the Cripps family, to whom the deepest sympathy of all Indians goes out, will be consoled to feel that their grief is shared by the whole civilised world.

## NOTES

### Mr. Sri Ram Comes And Goes Like A Bird Of Passage

We have had in our midst 'Mr. Sri Ram,' a distinguished member of the Theosophical Adyar. Ere the public is aware of his presence he has left us. He has delivered a few most instructive and inspiring lectures both in Johannesburg and Durban. But those who have been fortunate enough to hear him speak have been disappointed that they could not hear him more and the hundreds and thousands who have been unfortunate not to have had the opportunity of even seeing him are deeply distressed that they should have not been afforded an opportunity of seeing, meeting and hearing a distinguished countryman of theirs hailing from India, which so rarely happens in this far off land cut off from all cultural contact with the Motherland. It is an act of unkindness which, we suppose, must be attributed to fate. Mr. Sri Ram is an international lecturer and is touring the whole world. Among the places he hurriedly visited during his brief stay in Durban was Mahatma Gandhi's Phoenix Settlement. He carries back with him the good wishes of his fellow countrymen.

### Protest Against S.A.'s Racial Policy

Police prevented about 60 Coloured and European students from staging a march on South Africa House in London in protest against the Union Government's racial policy. As the demonstrators approached South Africa House the police, including senior officers, kept them moving and barred them from marching together. The demonstrators had hoped to hold a meeting outside South Africa House, but the gates in front of the main entrance were closed. All round South Africa House Coloured students distributed leaflets attacking the Malan Government. No crowd gathered.—SAPA-Reuters.

## OPEN LETTER TO DR. MALAN

By THE HON. F. A. LUCAS

(A Former Judge Of The Transvaal Supreme Court)

DEAR Dr. Malan.—Because of the serious state of affairs now existing in our country I am writing this appeal to you to ask you to consider the suggestions I shall put forward in the hope that they may help to pave the way to a satisfactory issue out of our troubles.

I have never questioned your sincerity in your belief that what your Government have been doing is in the best interests of South Africa.

I trust you will accept as a fact that I am sincere in my belief that that policy is in reality disastrous to the true interests of our country. It is because I hold that belief as strongly as I do that I decided to return to politics.

There are certain features in your policy of apartheid which are almost common cause among both the Whites and the non-Whites.

Both are agreed upon and feel more comfortable living apart. There is nothing morally wrong in our doing so. We are all entitled to choose those with whom we are willing to associate.

But no one of any section is willing to be dictated to without any consultation.

Your legislation which you claim is necessary to bring about apartheid has been introduced into Parliament and passed without any consultation with the non-Whites who are most affected by it.

It has also been passed without the public or the legislators having had an opportunity to study it beforehand, and I believe in every case the passing of the legislation was subject to the guillotine in Parliament.

Then there is general agreement in the Union that Communism is dangerous and should be combated and if possible rooted out. But however dangerous it may be, it was felt that we dare not pay for destroying it the price of depriving the public, as your legislation did, of the right of access to the courts.

The legislation I have referred to, together with the Separate Representation of Voters Act, has done a great deal to bring about that alarming deterioration which you said recently has come about in the relationship between the Whites and the non-Whites.

That deterioration is so serious that I believe the White people cannot long survive in South Africa unless we soon achieve friendly relationships between all sections of the community.

Your attitude to the decision of the Appeal Court on the Coloured

Voters Act is understandable, but I think regrettable.

You obviously believed that your Government had the power they tried to exercise. That decision must have meant a grievous disappointment to you.

You have said you are going to have that judgment set aside by an Act of Parliament.

I believe there is no legal way open to you by which you can achieve that. Section 152 of the South Africa Act lays down how you must proceed to pass an Act like the Coloured Voters Act.

Any attempt to repeal Section 152 by indirect means must, I believe, fail. You naturally do not wish to be faced by another decision of the courts that one of your Acts is invalid.

As a Christian you would not, having given your word, dream of breaking it. If you make a contract you are bound by it unless you are released voluntarily from it by the other party.

### Moral Aspect

That is good law and good morals.

In none of the speeches or statements that you or your colleagues have made since the Appeal Court's decision have I noticed any reference to the moral aspect of the question of the Coloured Voters Act.

Without the protection which Section 152 gave to the Coloured voters in the Cape there would have been no Union, and therefore, no Union Parliament.

It is idle to say that the South Africa Act is a British Act, and, therefore, Section 152 of it should not be able to hamper our Parliament. That Act was passed at the request of the Parliaments of the four provinces.

Section 152 was, in fact, in 1936 adopted by our Parliament by a two-thirds majority in the Representation of Natives Act, and thus made part of a South African Act.

The British Parliament had nothing to do with the 1936 Act and because of the Statute of Westminster passed in 1931 could not, if it wished to, interfere with that Act.

I earnestly ask you to turn your thoughts to the moral issue in this matter.

There was a solemn undertaking given to the Coloured peoples of the Cape. Are you prepared to break that undertaking without their consent or in any way other than that provided for in the agreement?

Our courts have gained a prestige based on integrity, impar-

tiality and courage, which may well be the envy of the world. They are looked upon by all sections as the bulwark of their liberties. Your recent statement of what you intend to do has done much to create a fear that that bulwark is to be weakened if not torn down.

Such a state of affairs is grievously serious. It must be redressed.

You are the only man who can do that now before the danger grows more serious. It is one of the attributes of greatness to be willing to retrace one's step and admit that one has been wrong. I appeal to you to repair the damage which has been done by unreservedly accepting and abiding by the decision of the court.

As I pointed out, your policy is a long-term one. The Coloured voters now on the roll and those who may come on to it in the next 10 or 20 years cannot materially or dangerously affect the position or safety of the Whites in South Africa.

The long-term and not so long-term effect of the deterioration in the relationship between the Whites and non-Whites is terrifyingly serious.

### Solution

It is obvious today that large numbers of the non-Whites here are hostile to us.

With them in that frame of mind, how can we expect to defend ourselves if we should be attacked by a non-European enemy? We should find in them an invincible fifth column.

Even leaving aside any question of an outside enemy, how can we hope to defend our civilization and our leadership in the face of actively or even passively hostile millions?

When the non-Europeans wake up to learn their economic power and use it we shall be powerless to resist them. Guns and tanks and aeroplanes will offer us no protection then.

On both a short- and a long-term view the position is much

more dangerous than you seem to realise.

The danger can be met not with weapons, not with compulsory segregation, but only by voluntary, willing and friendly co-operation with a physical apartheid arrived at after free discussion and agreement.

My suggestion, which I ask you to consider, is that, after announcing that you will accept the recent decision of the Appeal Court, you call a truly national convention, at which all sections of Whites and non-Whites will be adequately and fairly represented, to try to thrash out some policy which will satisfy all the reasonable wants and wishes of all sections.

Such a policy will need sacrifices of long and strongly held views by all of us. The condition of affairs is so alarming and the prospects for the future so dangerous that we must all be ready to make those sacrifices.

To achieve such an end needs a leader with great influence, especially among your supporters.

You are the only man who can at this time exercise such influence.

I appeal to you to take the lead in the direction I have suggested. If you do and you succeed, South Africa will have good cause to rise up and call you blessed.

The alternative is chaos and the breakdown of the civilization you wish to preserve.—'The Cape Argus,' April 15.

### RABINDRANATH TAGORE'S

NATIR PUJA

(The Devotion of the Dancing Girl)

produced by

PAULINE MOREL

for the Durbac International Club

At the Bolton Hall, 77 Albert Street, on Thursday, 8th, and Friday 9th, May, at 7.45 p.m.

Admission £1, 10s, 5/-

Tickets obtainable at Durban International Club, Peter's Lounge, Roopnand Bros. & Dartnell Crescent School.

P.O. Box 96,

Phone 24471.

To Furnish Your Home Economically

See

**LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.**

107 Prince Edward Street, DURBAN.

Stockists of:—

NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSEHOLD EFFECTS, RADIOS & RADIOGRAMS, MUSICAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE Etc.

Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars Box 96, Durban.

## REFUSED TO PAY TAXES FOR NINE YEARS

THE following inspiring letter from Ammon A. Hennacy of Phoenix, Arizona, U.S.A. and an account of his activities will be read with interest: D at Manilal Gandhi

Greetings from Phoenix, Arizona to Phoenix, South Africa from one who fasts against payment of taxes for war to one who fasts against 'race inequality'. I had a letter and a card from your father when he was in jail in 1934. His example has strengthened me greatly. I am mailing for a copy of *Long Loneliness*, by my good friend and comrade Dorothy Day. She is editor of the 'Catholic Worker,' the only paper that has upheld my non-payment of taxes for war from the very start 9 years ago. I am not a Catholic; in fact belong to no church. I believe in re-annation and have been a vegetarian for 42 years. I will fast and picket the tax office from August 6 to 12th this being the anniversary of the A-Bomb at Hiroshima. I work by the day for farmers and for this reason no withholding of tax for war is taken from my pay. I live a life of voluntary poverty (which is the main principle of action of the 'Catholic Worker' group) and thus I have nothing which the tax man can attach for what I owe. In this climate I can eat out of the garden every day for the year. It is not the number of people who follow truth that counts, for as Thoreau says, "one on the side of God is a majority." Feel assured that there are many in this country who pray for the success of your efforts. We all must make the fight wherever we are.

Yours in the struggle,  
AMMON A. HENNACY.

### The One-Man Revolution

Copy of a pamphlet issue by Ammon Hennacy.

Why do you, a sensible person, now believe that war and the A-Bomb are necessary?

Why does poor Oriental peasants who have seldom eaten a square meal in their lives choosing to fight us?

Why does Communism appeal to so many people? It is because we have failed as Christians?

Why are we in this mess? Because you have sought security outside of yourself instead of accepting responsibility. Because you left matters to the politicians, took their bribes of pensions and subsidies, and their impossible promises of prosperity.

My guilt—For seven years I have refused to pay income

taxes for war and bombs. I am fasting for these five days as a penance for not having awakened more people to the fact that the way of Jesus and Gandhi is not the way of the atom bomb. This war, like the last two, will not bring peace and freedom.

What can you do now? We made a revolution against England and are not free yet. The Russians made a revolution against the Czar and now have an even stronger dictatorship. It is not too late to make a revolution that will mean something.—One that will stick: your own one-man revolution. It is not too late to be a man instead of a pipsqueak who is blinded by the love of money.

Are you a producer or a parasite?...Why not cease voting for all politicians? Why not refuse to make munitions or to go to war?...Why pay income taxes for your own destruction?

### Open Letter On Taxes

By Ammon Hennacy.

January 13, 1952

Mr. William P. Stuart,  
Collector of Internal Revenue,  
Phoenix, Arizona.

Dear Mr. Stuart:

I am refusing for the ninth consecutive years to pay my income tax. I surmise that you are aware that my action is taken for the same reason that I have refused to pay all along; namely, that most of this tax goes for war and the upkeep of an unholly and un-Christian social system. The philosophy upon which my action is based is that of the Christian Anarchist, who regards all government as based upon the return of evil for evil in courts, legislature and prisons. Opposition to all government is therefore a necessary part of the daily life of one who seeks to follow the Sermon on the Mount. As all churches uphold the state, I do not belong to any church, but attend mass and pray for grace and wisdom because of my love and respect for Dorothy Day and Robert Ludlow, editor of the 'Catholic Worker.' This was the first publication to support my non-payment of taxes. Its basis of voluntary poverty and manual labor on the land I accept as an integral part of my life as a revolutionary Christian.

A hundred years ago the test of whether a person was socially conscious or not whether he

supported slavery or opposed it. Practically all the good religious people justified ownership of slaves by quotations from the Bible. Northerners whose fortunes were based upon the slave trade denounced William Lloyd Garrison, the abolitionist. (Garrison was also the first Christian Anarchist, Tolstoy having been encouraged in this direction by Garrison's famous Peace Declaration in Boston in 1838, in which 'all government was considered anti-Christian.) Mr. Stuart, your ancestors, as well as mine, likely had 'escaped slaves' and helped them get to freedom in Canada. The law said that escaped slaves should be returned to their masters, but good Quakers broke the law

### Social Consciousness

Today the measure of social consciousness is whether we support war and conscription. All thinking people must admit that the state is a Monster—a Monster of corruption and inefficiency. Juggernaut that crushes freedom, that regiments us from the cradle to the grave, supposedly for our own good. Yet, while most churches grudgingly allow members to be conscientious objectors, they all, with the exception, generally speaking, of Quakers, Mennonites and Brethren, support war when it comes. And, with very few exceptions, all pacifists pay taxes for war. They may wish to do differently, but the reason they pay up is because they are so attached to the comforts of capitalism that they dislike to inconvenience themselves for an ideal. People who thus know better but do not do are properly classified as pipsqueaks. Pater Maurin, the French peasant, founder of the 'Catholic Worker' movement, said that "he who is a pensioner of the state, is a slave of the state."

The Christian Anarchist patterns his life after that of the early Christians. He does not vote for officials or go to courts to get even with those who may wrong him; neither does he need a cop to make him behave. He wants no social security benefits or pension. As Dorothy Day says of my refusal to pay taxes, in her recent book, *The Long Loneliness*, (Harper, 1952): "as he does not accept from Caesar, he does not render to Caesar." Instead of opposing war and the state most people fall for this BIG LIE.

Hitler said that if you said it loud enough and often enough

THE BIG LIE could be put across. He proved it for the duration of his despotism, which fell somewhat short of the 1,000 years that he had planned. With our loyalty oaths we are adopting the methods of Hitler. With our lack of moral perception we double-talk on our Voice of America and throw our dollars over the world thinking it will cover up our imperialism in Puerto Rico and our continued despoliation of the American Indian. By calling the Communists names and linking up with the despots Tito, Chiang and Franco we are not fooling the starving millions of Asia. If all the Communists were dead we would still have the problem of capitalist overproduction causing depressions and wars. Truman, MacArthur, Stalin, Churchill all vie in calling for peace while preparing for war. Hitler and Mussolini said "Peace" too—again this is THE BIG LIE. Without the taxes, paid grudgingly by most people, THE BIG LIE of the capitalist imperialists who dominate our lives today would endure but for a moment. For one person to refuse to pay taxes will not stop war but it may start a person here and there to question the whole setup of exploitation and the fallacies of THE BIG LIE, which consist of:

1. The assertion that preparedness prevents war—The fact is that those countries which have had the greatest armies and the greatest preparation for war have gone down in defeat. Sparta, Rome, the Great Spanish Empire, Germany, Japan, and now the British Empire is on the skirts. This country has become penurious at times because of the cost of armament but its spirit has still been larceny minded. Accordingly after war it has relaxed somewhat but has kept up the economic imperialism and diplomatic trickery which led right into another war. Today we are spending untold billions in upholding French and Dutch imperialism in the Far East and our war in Korea has been a farce no matter which way you may look at it. And we are making more bombs and getting into war deeper and deeper.

2. The assertion that the majority is always right—Benjamin Tucker, anarchist editor of 'Liberty' half a century ago, gave the answer to this illusion in unalterable logic: "If one man robs another, as does a highwayman, that is theft and is wrong. If one man robs all other men, as does a despot, that is wrong. But if all other

men rob one man, as by the instrument of the ballot and majority rule, that also is wrong." In any moral issue the majority have always been wrong. When the matter is no longer in dispute the majority will corrupt the good by their sheer weight of complicity and orthodoxy, as William James has told us in his incomparable Varieties of Religious Experience. The strongest man in the world is not the dictator, but as Ibsen said, "he who stands most

one. God told Samuel to tell them that a king would make their sons soldiers: "All the best of your lands and vineyards and oliveyards he will take away...you will be his slaves and when you cry out for redress against the king you have chosen for yourselves, the Lord will not listen to you, you asked for a king."

If we were not demoralized by the gadgets of our materialistic civilization and mesmerized by our chant of The American Way of Life we might be

have been warned and would not listen.

If, Mr. Stuart, after your thought on these matters for the several years that I have been refusing to pay taxes here in Phoenix, you come to the point where you realize that "all is vanity and vexation of spirit" in this mad world, you may see fit to renounce your post as tax collector and join me in my exhortation to those who may not be able to live one more day as a prop to this dying system. Did you know that Ernest Crosby, who was Judge of the International Court of Claims in Cairo, Egypt, resigned his job as a jurist after reading Tolstoy's The Kingdom of God is Within You, for which he was welcomed by Tolstoy, himself? Therefore for those of us who can take it it is time to break away from THE BIG LIE. Take the first

step in refusing to make munitions; in refusing to register for war or military training; in refusing to buy government bonds which are truly slave bonds; and when you can get around to it, refuse to pay income taxes. No matter what we have done toward living the ideal we should remember the words of St. Augustine: "As who says that he has done enough has already perished."

P.S. I earned \$1,701.91 in 1951. I sent my younger daughter at university \$1,260; spent \$225 on living expenses and the remainder on propaganda. I owe \$192 taxes, and you may rest assured that I as an anarchist, Mr Stuart, will simply refuse to pay the tax and not resort to political influence to avoid payment.— "The Catholic Worker."

## "NATIR PUJA"

### ANOTHER TAGORE'S PLAY TO BE STAGED IN DURBAN

IN 1950, an attempt was made by members of the International Club, guided by Mrs. Pauline Morel, to give the public a superior more cultural type of entertainment, perhaps one can say, that for the non-Europeans, it was the first of its kind. Mrs. Morel produced Tagore's "Sacrifice" with many fears as to what sort of reception it would receive from the public. To the very pleasant surprise of Mrs Morel and her co-workers the response by the public was so great that the house was packed on both the nights of its performance. This has encouraged Mrs. Morel and now, with confidence she has made an attempt for another treat. She has prepared with the aid of her willing co-workers another Tagore's play "Natir Puja" or "The Dancing Girl's Devotion" which will be staged at the Bolton Hall, on the 8th and 9th of May. The play deals with the conflict between Buddhism and orthodox Hindu society. This conflict is symbolised in the character of the Queen who is torn between her reverence for the Buddha and her wrath against a religion which deprives her of her husband and son and her exalted position.

Buddhism with its gospel of love, non-violence and equality has always inspired the best minds of India. Tagore and Gandhi are the two greatest and latest witnesses to this fact. Only once, said Tagore, did he feel like prostrating himself before an image and that was when he saw the statue of the Buddha at Gaya. The play shows the triumph of Buddhism over the caste-bound royalty in King Bimbisara's palace—a triumph wrought by the humble dancing girl who proves, by her sincerity and devotion that in spite of her lowly calling, her offering is acceptable to the Lord, and that true religion takes no cognisance of man-made prejudices, but is based on the fundamental equality of all human-beings. Those taking part, are undoubtedly well-trained and are also lovers of the dramatic art.

It is not everyday that such entertainment is provided for us, and we would advise our readers to avail themselves of this opportunity and thus make firm the foundation of many more such dramatic achievements, for the theatre lovers. Hundreds were turned away when "Sacrifice" was staged, so we advise one and all to purchase their tickets in time.

alone." Thoreau put it "that one on the side of God is a majority."

3. The illusion that there has always been a state and that it is necessary—This final instalment of THE BIG LIE is so old that most people will die for it in the mistaken idea that they are helping themselves. In the Bible it tells us that, "in those days there were no kings in Israel for each man did what was right in his own heart. "But the people wanted a king and asked Samuel for

quiet for a minute and know that unless our fears and covetousness were not organized in a state they would never amount to more than a McCoy Heifield feud. It takes a state with taxes from Christians to make A Bombs. It takes a state with politicians seeking to keep in power to make wars. It takes a state giving fat contracts and big wages to make munitions for war. When this Moloch devours our children in the next war we need not cry to God for mercy, for we asked for it. We

## PANDIT RISHIRAM RETURNS TO DURBAN

PANDIT RISHIRAM who has been touring the Union has returned to Durban after delivering lectures in Johannesburg, Pretoria, Louis Trichardt, Kimberly, Capetown, Port Elizabeth and East London. In an interview he gave to the Daily Dispatch, in East London, Pandit Rishiram said, "South Africa is a house divided not only against the world, but against itself. Group areas and loathings were introduced in India 1,000 years ago and we have suffered terribly for this sin."

He said the days of self-contained countries had gone. The world had to develop into an economic, social and political unit with each country playing its full part.

Referring to the position of Indians in South Africa today, he said: "Indians have contributed to the development of this country. They were brought here for this purpose and have carried it out successfully, but the time has now come for the Indians to make a cultural contribution.

"When they first came here 100 years ago they were a batch of several thousands who were illiterate, but things have changed. Today there are 300,000 of them in South Africa who are no longer the labouring classes but people anxious to add culture to this country."

He added that it was impossible to think any longer in terms of East and West, or white and black, maintaining that there were higher things in life than the economic aspect of it.

Asked what was his solution he said the solution is not in the interests of one race but in the interests of all races. From an objective point of view it is wrong to keep certain people down, because they will always foster hatred, and will never contribute to the development of the country. And from the subjective point of view the other people may enjoy their privileges, power and comfort, but they will have no joy of soul—no joy at all."

Pandit Rishiram concluded: "Today the world has become one and people of all races and colour believe in the same things, and there is no reason for them to behave to each other like strangers

"I know it is a problem but at the same time it renders no good at all living in watertight compartments. When one humiliates humanity, he is himself humiliated."

# Cuticura



ANTISEPTIC  
OINTMENT

You will find this world-famous antiseptic Ointment invaluable for cuts, pimples, heat rash, chafing and other irritations of the skin and scalp. It also allays inflammation and brings speedy relief and comfort to sore, tired feet

Comforts aching FEET!

## JUDGMENT ON MUNICIPAL REGULATIONS      MESSAGES FOR SUPPORT FROM U.S.A.

Arriving that certain municipal regulations in Johannesburg concerning public gatherings were lawful and reasonable was given on April 16 by the magistrate, Mr. J. A. B. van Zyl Visser, when he gave his decision in a matter in which Monivi Ismail Ahmed Cooballa (42), secretary of the Transvaal Indian Congress, Fordeburg; Arnold Herbert Alfred Selby (33), Oseme Bioscope, Germiston; and S. N. Saloojee (24), Market Street, appeared.

When the three persons originally appeared Mr. L. R. Dixon (instructed by Mr. J. Levitan) argued that the municipal regulations under which they were charged were *ultra vires*.

Mr. Visser today, in a considered judgment said that, after consulting many authorities, he was satisfied that certain powers had been delegated to the local authorities by the Provincial Council.

Such powers related, among other matters, to open places and public streets under their control. The municipal council had every right to frame by-laws in places which fall under its authority.

"It was held that the council in the present case had gone too

far in delegating to the Town Clerk some of its powers in regard to agreement or refusal.

"In Johannesburg the Town Clerk has received specific instructions on the particular by-law itself as to the manner in which he should carry out his instructions.

"He could not refuse a request for a gathering because he personally liked or disliked certain persons or any group or political party.

"The Town Clerk's discretion was bound by specific qualifications laid down in the by-laws. They covered such things as disturbance, disruption of traffic or the convenience of the public generally."

"In my view," said Mr. Visser, "the regulations in terms of which the persons before the court are charged are properly framed and published, and the council is entitled to appoint executive officers to apply the regulations."

Mr. Levitan asked the magistrates to take into account that the gatherings concerned were entirely orderly, and that this was in the nature of a test case.

Mr. Visser said he was prepared to do so and fined each of the men £1.

The following were among the messages received by Mr. Manilal Gandhi.

THE Boston Area Peace Council, composed of the 16 denominational religious pacifist organizations of this region (listed below), wish you to know of our whole-hearted support in your campaign of non-violent, non-cooperation against the unjust racial laws in the Union of South Africa. Our thoughts and prayers go with you as we consider the sacrifices which you and your friends may be called upon to make at this time. We are protesting against the Apartheid Laws in a letter to Prime Minister Malan.

In Fellowship

(Sgd) ROBERT A. LYON,  
for the Executive Committee  
Boston Area Peace Council.

[The following are the members of the Boston Area Peace Council.—American Friends Service Committee, Fellowship of Reconciliation, Student Pacifist Fellowship, Women's International League for Peace and Freedom, National Council for the Prevention of War, Baptist Pacifist Fellowship, Congregational Pacifist Fellowship, Episcopal Pacifist Fellowship, Religions Society of Friends, Jewish Pacifist Fellow-

ship, Lutheran Pacifist Fellowship, Methodist Pacifist Fellowship, Presbyterian Pacifist Fellowship, Swedenborgian Pacifist Fellowship, Unitarian Pacifist Fellowship, Universalist Pacifist Fellowship.]

Dear Mr. Manilal

I am a (Minority) while, 79, who would probably join you if distance permitted, but I pray for your cause. If Satyagraha wins in South Africa as in India, it may turn the world from its insane dependence on burden force and militarism.

God Strengthen You!  
ALTON L. HALL.

### Quiet Moment

*Faith is the root of all blessings. Believe, and you shall be saved; believe, and you must needs be satisfied; believe and you cannot but be comforted and happy.*

—JEREMY TAYLOR.

*There is nothing so great that I fear to do it for my friend; nothing so small that I will disdain to do it for him.*

—SIR P. SIDNEY.

## Stocked by all good Tailors

# Albein Serges

and

# Beintex Suitings

.....

### TRADE ENQUIRIES ONLY

## BEINASHOWITZ BROS.

WHOLESALE WOOLLEN MERCHANTS

333 Pine Street,

DURBAN.

Box 2689.

Tel. Add.: "SUITINGS."

Phones: 20063 & 63512.

## SOUTH AFRICA DAY IN INDIA

IN many parts of India South Africa Day was observed on April 6.

The following resolution was passed at a public meeting held under the auspices of the Servants of India Society, the Gokhale Institute of Culture, and the Socialist Party in Bangalore;

1. This public meeting of the citizens of Bangalore welcomes the judgment of the Supreme

of South Africa and his party are prepared to go in its enforcement against the unanimous protest of the coloureds, the Indians, the Africans and the liberal Whites in that country.

2. The meeting condemns in the strongest possible terms the policy of apartheid which is another word for racial discrimination and oppression, and the exploitation of the non-Whites

Nations, and help to promote the one world idea.

4. The meeting fully sympathises with the non-Whites, including Indians, in peacefully resisting the policy of apartheid and trusts that no provocation from any quarter will tempt them to depart from non violent methods.

5. This meeting congratulates Mr. Manilal Gandhi on the successful completion of his sacrificial fast, following the precedent set by his illustrious father, Mahatma Gandhi, in South Africa. The meeting hopes that his action will ensure non violence in the justifiable revolt of the non-Whites against Whites, tyranny, as represented by the Government of Dr. Malan.

6. The meeting notes with satisfaction that there are a number of enlightened Whites in South Africa and the rest of the world who have consistently opposed apartheid in any form and hopes that their view will soon prevail.

### Borivli Taluka Congress Committee

A meeting of the Borivli Taluka Congress Committee was held on April 6, and a resolution congratulating Mr. Manilal Gandhi on the successful termination of his fast, and expressing gratitude at the decision of the Appellant Division declaring

invalid the Separate Representation of Voters Act and expressing sympathy and support to the non-Europeans in their fight against the Apartheid Laws, was passed.

### Indian Government's Scholarships To Non-Europeans

Under the scheme of the Government of India to promote cultural relations between India and foreign countries and to extend educational facilities available in India to students of other countries, the following students from the Union of South Africa have been selection provisionally this year for the grant of scholarships for higher students in India—

1. Mr. Kantilal L. Modi, for Master of Commerce at the Sydenham College of Commerce, Bombay.

2. Mr. Yacoob I. Ansari, for MBBS at Grant Medical College, Bombay.

3. Mr. Samuel M. Nithakana of Basutoland, for Diploma in Veterinary Science at the Veterinary College, Calcutta.

4. Mr. L. G. Msibi of Swaziland, for Pre-medical/MBBS at the University College, Hoshiar pur.

The grants will be confirmed as soon as the Indian Universities concerned accept the students after verifying whether they have the prescribed minimum qualifications.

### U.S.A. STUDENTS PROTEST

THE following resolution signed by one hundred students of Berea College, Kentucky, U.S.A., was sent to the United States Secretary of State, Dean Acheson. United States Delegate to the United Nations:

After a considerable discussion of the recent racial and political tensions in the Union of South Africa, we, the undersigned students of Berea College, members of the faculty and Berea community resolve:

1. That the apartheid policy of the Union of South Africa is contrary to the principles of the United Nations "Declaration of Human Rights."

2. That the United Nations should use its influence to see that the apartheid policy be changed to a programme more consistent with the United Nations Charter.

"The United Nations shall promote universal respect for, and observance of, human rights and fundamental freedoms for all without distinction as to race, sex, language, or religion."

Article 55, Section C

"All members pledge themselves to take joint and separate action in cooperation with the organization for the achievement of the purposes set forth in Article 55."

Article 56

3. That since one of the primary aims of the United Nations Charter is to avert violence and warfare, discussion of the matter in the United Nations is of considerable importance.

Court of South Africa invalidating the Separate Representation of Voters Act of 1951, which sought to remove the Coloured voters from the common electoral roll, not only because of the immediate relief it gave to the coloured voters, but also because of its wider repercussions all over the world in regard to the policy of apartheid and the lengths to which the present Prime Minister

by the Whites, and which is against the fundamental basis of the Commonwealth and the United Nations and of human fellowship.

3. This meeting requests the Security Council of the United Nations to intervene immediately and effectively to persuade the South African Government to abandon apartheid and to respect the moral mandates of the United

Phone  
Day 24169

Phone  
Night 833549

## L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET, DURBAN.

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

### Save Money On FURNITURE

SPECIAL WHOLESALE DEPARTMENT TO CATER FOR STOREKEEPERS

Write for Price Lists and Illustrations of Factory-made Furniture:

Bedroom Suites, Diningroom Suites, Lounge Suites, Office Furniture, Kitchen Furniture and Occasional Furniture

You can also send Customers to our Showrooms to be served on your behalf or sell to them from our Catalogue which we can supply on application.

## SIMPLEX FURNITURE FACTORY

(PTY.) LTD.,

64 Alice Street,

DURBAN.

## A DISTINGUISHED THEOSOPHIST FROM INDIA VISITS THE UNION

"THE Indian community in South Africa, as elsewhere abroad, has a contribution of originality, something distinctively Indian. They should set a standard of culture, richness of living, the fragrance of which should spread on all sides. The spirit of India should express itself in their behaviour."

In these words a representative of the Theosophical Society Headquarters at Adyar, Madras, at present on a visit to the Lodges in South Africa, Mr. N. Sri Ram B.A., counselled the Indians of South Africa at a meeting held at Gandhi Hall, Johannesburg, on April 16, under the auspices of the Transvaal Hindu Seva Samaj. Mr. Z. V. Parekh presided. The learned lecturer said that the world was undergoing tremendous changes, and apparently uniting. Nationalism of countries paved the way to internationalism and the unity of life, as preached by the Upanishads and the Theosophy, was accepted as an ideal. The United Nations was contributing to the unity of mankind and it had become a forum of the

world. New trends were manifested in the emergence of freedom for countries like Libya. Mr. Sri Ram dealt at some length on the contribution which India could make to the spiritual unity of mankind. With different religions, races and diversity of outlooks, India was evolving a new pattern, a new community which would enrich the culture and civilization. India had a message to the world and that was the message of unity. When she gives out the rich gifts of her historic legacy, she will become really the spiritual leader of the world. She would erect a superstructure through which the Indian life can shine. Plant of Indian life should give out the fragrance. Politics and economics are essential, but they are mundane affairs. They should not be allowed to lose the soul. India should recover the lost spirit, the spiritual approach to life. The attitude of humility and reverence was a key to greatness.

The speaker appreciated that the millions of Indians could not be transformed into sages and saints, but the idea was to follow as much as possible the

precepts and teachings of India's great men. "When India regains what is lost, she will surely build a model house, beautiful and ideal," concluded Mr. Sri Ram.

Mr. Sri Ram hails from Tanjore, South India. Once a teacher, thereafter a journalist serving on the editorial staff of Mrs. Besant's "New India" and Mr. C. Y. Chintamany's "Leader," and now a front-rank Theosophist, he is expected to leave the Union within a week enroute to Europe via Rhodesia. He is a reputed lecturer and has visited many parts of the world to deliver the message of Theosophy.

In introducing the learned lecture, Mr. P. S. Joshi said that Mr. Sri Ram was a distinguished leader of the Theosophical Society started by Mrs. Annie Besant. In welcoming him, the Indians welcomed the scholarship wisdom and simplicity so indigenous to the soil of India.

Mr. Parekh, in an appropriate speech, garlanded the speaker. The girl students of the Gandhi Bharat Vidyalaya sang prayers and a welcome song.

Mr. Dayabhai Patel and Mr. J. Nanabhai paid tribute to the learning of Mr. Sri Ram.

On Monday Mr. Sri Ram spoke at the Gandhi Hall, Lorne Street, Durban. On Wednesday

he addressed a meeting at the Avalon Theatre. On Thursday at the Caxton Hall. Mr. Sri Ram leaves for Rhodesia this morning.

## 19th India Air Force Anniversary

The 19th anniversary of the India Air Force was celebrated all over India on April 7. In New Delhi, President Dr. Rajendra Prasad took the salute of the Guard of Honour provided by men of the IAF station. The Guard of honour was followed by an air display in which about 25 aircrafts ranging from a slow 109 miles an hour Tiger Moth to 500 miles an hour Jet Vampires took part. There was a large gathering present to witness the display and acrobatics. Those present included the Prime Minister, Cabinet Ministers, Members of Diplomatic Corps and the Service Chiefs. Parachutists, all experts at their job and with more than 100 jumps to the credit of each of them dropped down from the flying Dakotas neatly and completely in front of the President while a fighter aircraft dived down bombing marked targets and scaring objectives. Three Jet Vampires gave a display of formation flying while a Dakota towed silken wind sack with the words "Jai Hind" inscribed on it.

# SWEETMEATS

PURE

WHOLESOME

HEALTHY

### ★ APPETISING—

#### ★ DISTINCTIVENESS of Flavour.

★ Combined with INGREDIENTS of the PUREST QUALITY go into the making of our SWEETMEATS.

★ Made by our experts whose knowledge and experience of the delicate art of preparing these Oriental DELICACIES.

★ Assure YOU of the most PALATABLE SWEETMEATS money can buy any where in SOUTH AFRICA.

અમે દરેક ભંડોની યોગ્યતા બતાવેલો છે  
જેવાર મામતો આપે તેને સંબંધથી વાગેલી જાણ આપીને છે.

★ Great care is exercised in the PACKING and DISPATCHING of country and foreign orders.

★ WE assure you of PROMPT, HYGENIC SERVICE with the GUARANTEE of SATISFACTION.



HOME MADE SWEETMEATS

We specialise in:

Birthday Cakes, Wedding Cakes, High Class Fruit Cakes, Pastries, and Naan etc.

# Victory Lounge

(Cnr: Grey & Victoria Streets,)

Phone 24965 — DURBAN.



# INDIA

## Nominations To Council Of State

A press communique issued in New Delhi on April 2 says: Under article 8 of the Constitution the President has nominated to the Council of States the following 12 persons: (1) Dr. Zakir Hussain, an eminent educationist and Vice Chancellor of the Aligarh University. A close associate of Mahatma Gandhi Dr. Husain gave a concrete shape to Gandhiji's ideals of education in the Wardha scheme of basic education (Nai Talim). (2) Mr. Alladi Krishnaswami, an eminent lawyer and the constitutional jurist and one of the 'fathers' of the Indian Constitution. (3) Prof.

known in India for his pioneer and organisational work as the Director of the Haffkine Institute, Bombay (10) Professor Radhakumud Mookerji, acknowledged as authority on ancient India. (11) Professor Naraindas R. Malkani, a distinguished social worker and educationist who was closely associated with Mahatma Gandhi and took active part in the struggle for freedom spending nearly 5 years in prison. (12) Shrimati Rukmini Devi, a distinguished dancer and artist, a noted exponent of Bharat Natyam School of Dancing. She has imparted new life to Dance-drama and her production in English "Light of Asia" is wellknown.

## 'RAJGHAT-DELHI'

(By H.E.H. THE NIZAM OF HYDERABAD.)

"Not void of active grace life's destined round,  
Where youth and age with varied gifts abound.  
What though some man of saintly thought and deed  
By the fell hand of some foul villain bleed ?

Hard was his task to tend his flock with care;  
Such skill falls not to every Pastor's share;  
Nor every face that on life's canvas glows  
Such magic of the master's pencil shows !

Lo, from yon clouds descends the gentle rain,  
The lawn revives, the garden blooms again;  
List the songbirds' softly warbled strain  
Sweet sounds of joy, not plaintive notes of pain !

So lives he in both worlds, a living breath,  
Gandhi, a soul immune from the touch of death !"

(The Nizam, who is known as a gifted poet in Urdu and Persian and recently formed a Trust for the publication of his poems composed over the last 30 years, visited Rajghat on March 16 when he went to Delhi to take part in the two-day conference of Governors and Rajpramukhs.)

(Translated into English from the original by Nabob Nizam Jung, former member of the Nizam's Council of Ministers).

Satyendra Nath Bose, a distinguished physicist and author of the new type of quantum statistics. (4) Dr. J. Mohandas Karamappa, a distinguished sociologist and a social worker. (5) Dr. Kalidas Nag, a distinguished Indologist and historian and is as wellknown in India as he is in France and USA. (6) Mr. Maithili Sharan Gupta is acclaimed as one of the greatest living Hindi poets. His patriotic poems inspired national workers during independence movements and are still sung throughout the land. (7) Mr. Kaka Saheb Kalelkar, an eminent social worker, educationist and writer. (8) Mr. Prithviraj Kapoor, better known as Prithviraj, is accepted today as the most distinguished actor on Indian screen and stage. (9) General Dr. Sahib Singh Sokey, a distinguished immunologist and scientist and is better

## Yehudi Menuhin's Tribute

Giving his impression of India on the eve of his departure Yehudi Menuhin, the wellknown Violinist, in a press interview in Delhi on April 4 said, "One of the salient characteristics which deeply impressed me was the great wisdom, tolerance and the feeling of respect for life of Indian people. I have not found in any other nation in the world such natural, traditional and instinctive feeling for high principles of morality. I have not found those principles ingrained so deeply in the whole population as in India." He felt too that India had a "very inspired leadership" the spirit of which came from Mahatma Gandhi. It was not of an aggressive bombastic self-assertive dominating kind that one had come to regard as a leadership. Here he found the Prime Minister and other mem-

bers of the government carrying on in a spirit of humility, humility of men entrusted with a great responsibility who felt certain that if one behaved correctly and acted according to principles one was bound to succeed in the long run. He welcomed the Presidential recognition for leading musicians of India and said, "It is symbolic of the independence of India that it is showing official respect to its great musicians. It is a very fine thing. Menuhin came to India to give a series of recitals in the aid of Prime Minister's National Relief fund.

## Ice Age In Himalayas

Indian geographers working on Himalayan glacial research have claimed evidences of an Ice Age has been found in the Eastern Himalayas, reports the P.T.U. Professor N. R. Kar, Head of the Geography Department, Presidency College, Calcutta, who is in charge of the Himalayan glacial research said, "Prolific evidences of Pleistocene Age have been found in the Eastern Himalayas in the nature of enormous morain deposits, huge erratic rocks, glacia-melt water and sand deposits." The enormity and extent of these glacial deposits are 60 miles from East to West and 20 miles from

North to South, he said. Commenting on the glacial evidences in Eastern Himalayas Prof. Kar said, "The glacial deposits of this unique nature in their downward extension have given rise after decomposition to one of the most fertile soils of North Bengal namely red tea soil. Evidences of glacial age have been traced in Europe, America and other parts of the world. But little has been known in the Himalayas excepting in the Himalayas bordering Kashmir where such evidences of an Ice Age have been discovered by Germany and British geologists and Prof. Paterson at the close of thirties.

## Fountain Of Wisdom

*If we have God in all things  
while they are ours, we shall have  
all things in God when they are  
taken away—OIGERO.*

## Sets Of Indian Art Pictures

By Celebrated Indian Artists

Price 8/- including postage.

'INDIAN OPINION,'

P/Bag, Phoenix, Natal.

## SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Silk Bazaar Ltd.)

Direct Importers

Drapery, Outfitting, Fancy Goods,  
Oriental Curios Etc. Etc.

P.O. Box 111. UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilks" Phone: 2523.

## PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonalagd Wholesalers Association)

Everthing for the African Trade. Prints, Khaki,  
Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods.

P.O. Box 319. Phone: 2523/Extn 1.

UMTALI, S. Rhodesia

## RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives

Piece Goods, Hosiery, Jute Goods,  
"Usha" Sewing Machines, Etc.

Enquiries Solicited. Prompt Attention.

"Aryan Mahal" 6th Floor,  
Plot 43, "C" Road,  
Churchgate Reclamation,  
Calbes "Indorhod." BOMBAY, INDIA.

**India News In Brief**

Soviet Foreign Minister Mr. Vyshinsky gave a luncheon in Moscow on April 4 in honour of Indian Ambassador Dr. S. Radhakrishnan who is returning to India shortly. Proposing a toast to the Indian Ambassador Mr. Vyshinsky said that he was a sincere friend of Soviet people. He added that he hoped that Radhakrishnan would continue to work for Indo Soviet understanding. Mr. Vyshinsky asked the Ambassador to convey his greetings to Prime Minister Nehru. Dr. Radhakrishnan in his reply said that he had learnt much in the Soviet Union. Each country, he added, could profit by experience of others. Dr. Radhakrishnan had a meeting with Marshal Stalin on April 5. Mr. Vyshinsky was also present. The meeting lasted half an hour.

Shri C. Rajagopalachari was unanimously elected leader of the Madras Legislature Congress Party on March 31. An official communique released from the Government House Madras announced Shri Rajagopalachari's nomination to the Madras Legislative Council (Upper House) under article 171 (2) (3) of the Constitution.

23 old Mrs. Indrani Rehman of Calcutta was chosen "Miss India" at the Beauty Contest in Bombay on April 3.

Mrs. Rehman has a five year old daughter. Her husband is the Chief Architect to the West Bengal Government.

Miss T. Suryakumari of Madras was selected for second place. There were ten contestants from six principal cities of India.

"Miss India" will now compete for "Miss Universe—1952" title at Longbeach, California, in the seven day contest from June 22.

At the invitation of the Chinese Government, the Government of India are sending a cultural delegation to China for a period of 4 weeks. The delegation led by Shrimati Vijayaluxmi Pandit will leave New Delhi by air on April 27 and arrive in Canton on 28. The members of the delegation are: Shrimati Vijayaluxmi Pandit (leader); Acharya Narendra Dev, Dr. Amarnath Jha, Mr. Balakrishna Sharma, Mr. P. C. Baghi, Shrimati Durga Bai (advocate); Nabob Zein Yar Jung, Chief architect, Hyderabad Government; Mr. Bhagwanram, Director Physical Laboratories Osmania University; Mr. Chalapati

Rao, Editor "National Herald," Mr. Frank Moraes, Editor "Times of India" Dr. B. N. Ganguli, Professor of Economics, Delhi University; Mr. N. S. Bendre, artist; Shrimati Shanti Rao, exponent of Indian dancing; Shrimati Leilamani Naidu, Ministry of External Affairs.

**R. VITHAL**  
Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:  
306 Commissioner St.,  
Jeppe, Johannesburg.

**HINDU DHARMA**  
By— M. K. Gandhi  
Price 12/6  
To be had from:  
**'INDIAN OPINION,'**  
P. Bag, Phoenix, Natal.

★ **They Made Her A Star** ★

Our Picture Serial

Sally Ross, is engaged by John Bailey, a film director, as a stand-in for the star, Magda Frayne. She meets again Peter Brett, camera-man, who loves her, proposes, and is accepted. Sally then takes the star's place as she is missing. Peter, meanwhile, thinks Sally has run out on him. A man enters Sally's room, — It is Magda's, husband, Geoff Kroom! He takes money and vanishes. Then word comes that Magda has been found murdered! The make-up man reports a blonde wig is missing, and Carol Doe, the actress who wants Peter, says she saw Magda with it. Carol is seen dancing with Geoff Kroom who disappears, Carol saying she does not know him. Then Geoff Kroom threatens Sally again! Sally confesses everything to Peter but he is unforgiving. Then, to her horror, Sally recognises a fountain-pen found near Magda's body, by the police — It is Peter's!



"I've never seen that pen before," Bailey tells the inspector, "Neither have I!" Sally says. "Has she sounded convincing? She must shield Peter!"



Later, on the set, she asks Peter to lend her his pen. "I've lost the one you gave me," he confesses.



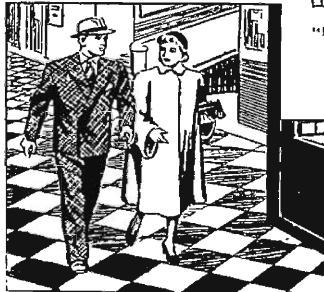
In a corridor, on her way to her dressing-room, Sally sees Carol Doe with her arms about Peter! It seems like a love scene.



Bailey finds Sally crying and tries to comfort her. She tells him about her love for Peter, and how she has had to let him think she ran out on him, in her guise as Magda.



Sally hurries to warn Peter. "I don't believe you did it," she says, "Even if you love Carol now, I can't let this happen to you!"



"Perhaps you're better off without that young man," Bailey says. "He's under suspicion for the murder."



"I'm not in love with Carol!" Peter says at the lunch hour. "I didn't kill Magda—why should you think I did?" Sally tells him. "They found your fountain pen beside her body!"

That evening, as Sally and Peter are leaving the studio, Inspector Wilson comes up. "Peter Brett," he says, "I arrest you for the murder of Magda Frayne!" How can Sally help Peter out of this dreadful trouble? (Continued next week)

# ઈન્ડિયન ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે  
સને ૧૯૦૭માં સ્થપાયું.

૫૨૨૯૫ ૫૦ મું—પૃષ્ઠ ૧૬

શુક્રવાર તા. ૨૫ એપ્રિલ, ૧૯૫૨.

જીટક નકલ પેની. ૬

## “ઈન્ડિયન ઓપિનિયન”

શુક્રવાર તા ૨૫ એપ્રિલ, ૧૯૫૨.

### સા. આ.ના બંધારણનું ભાવિ

**સા**ઉચ આફ્રીકાના બંધારણનું ભાવિ રાજ્યબંધારણ તોલાઈ રહ્યું છે. અપીલને કોર્ટ, જે સાઉથ આફ્રીકાની વરિષ્ઠ ન્યાયની અદાલ છે તેણે કંલડોના મતાધિકારના કાયદાનો ચુકાદો આપ્યો છે કે એ કાયદો નકામો છે, કેમકે પ્રાલોમેન્ટે બંધારણની શરતો અનુસાર તે પસાર કર્યો નથી. નેશનલીસ્ટ સરકાર એ ચુકાદાને માન આપવા તઈયાર નથી કારણ એથી તેની સઘળી બાજુએ ઝોળાઈ નય છે. આથી તેણે પ્રાલોમેન્ટમાં નવા કાયદાનો ખરડો દાખલ કર્યો છે કે જેનો હેતુ પ્રાલોમેન્ટે કરેલા કાયદા પર ન્યાયની અદાલતની હકુમત હર કરવાનો છે. બ્રેહાનીસઅર્ગના ‘સ્ટાર’ તા. ૧૫મી ના અંકમાં એક અચ્છેખમાં વર્તમાન પરિસ્થિતિનો ઠૂંક ઇતિહાસ આપ્યો છે જેની અમારા વાંચકોના લાભાર્થે અહીં નોંધ લઈએ છીએ :

“બંધારણપરની ચર્ચાએ શરૂ થવાની છે અને સરકારની તે સંબંધી વલણ હવે રૂપ યથ રહેલી છે તે વખતે આ તકરારના મુદ્દાઓ પર ફરી નબર ફેરવી બની ઉચિત મણાશે. આપીલેટ કોર્ટ સૌથી પ્રથમ એ સ્થાપિત કર્યું હતું કે, ભવિ પ્રજાના બાપા અને મતાધિકારના દેહના રક્ષણને માટે નેશનલ કનવેનશન તરફથી ઘડવા માં આવેલી સાઉથ આફ્રીકા એક્ટ ની કલમો એ બંધારણનો એક અસરકારક ભાગ છે અને રહેવાનો છે. કોર્ટ નિરાંતકપણે પુરવટ કર્યું કે બંધારણમાંની એ સિદ્ધાંતની કલમો વેરડમી-સટરના કાયદાએ સાઉથ આફ્રીકાની કુલ સત્તા વિચકારી ત્યારથી નકામી થઈ પડેલી છે, એ સરકારની માન્યતા છુલબરેલી છે. કોર્ટ એ મતને રદખાતલ કર્યો કે

પાસ કેપના કલડોના મતાધિકારના સંબંધમાં, બંધારણમાં આપવામાં આવેલી આંદેશરીઓની અવગણના કરી, પ્રાલોમેન્ટે કર્યું છે તેમ, હયાત હકો ફેરવવા અથવા તેમાં ઘટાડો કરવાની છુટ છે. કોર્ટ, અચુક બંધારણીય હકોને વિગે ચંકા હોય તેમાં પ્રાલોમેન્ટે કેમ વર્તવું અથવા નહિ વર્તવું તેની દોરવણી આપનાર આપખુદ સત્તાધારીનો પાઠ બનવો નહોતો. કોર્ટે માત્ર પ્રાલોમેન્ટને એટલું રૂપ કરી આપ્યું હતું કે બંધારણ જે રીતે હતું અને કાયદેસર ફેરવવામાં નહિ આવે ત્યાં સુધી જે રીતે રહેવું બેહએ, ત્યાં સુધી ધારાભાષી યુનીયન સ્વપાયુ તે વખતે બંધારણમાં સ્થાપિત કરવામાં આવ્યું હતું તે રીતે જ વર્તી શકાય.

સરકાર હવે જે ચોટ રહી છે તે એ કે બંધારણનો અર્થ કરવા ની અને એ રીતે પ્રજાના રૂપ રીતે દર્શાવયેલા હકોનું રક્ષણ કરવા ની કોર્ટની સત્તા અને દરજ્જા ફેરવી દેવાં. સરકાર આ પગલું એટલાજ માટે લેવા માગે છે કે જેથી કલડોના મતાધિકારમાં ફેરફાર કરવાથી પોતાને જે રાજકીય લાભ મળી શકે તે મેળવવે.

તેમાં કોર્ટે આડે આવતી હોવાથી તેની સત્તા ઉપર કાપ મુકાયે બેહએ. એટલે કે રાજ્યકલોમાં ના આપખુદ કૃત્યોની સામે પ્રજા ના રક્ષણનું એક બજબુત સ્થળ નાહુદ કરવું. નેશનલીસ્ટ પાર્ટીના ખોટી યા ખરી રીતે બની શકે ત્યાં સુધી સત્તામાં રહેવાના નિશ્ચય તે બંધારણ હરતકતો યથ પહેલું હોઈ ખુદ બંધારણજ્ઞ શાહીને ફેટા દેવું. આજ એક સરખ દેશની સમક્ષ આવી ઉભેલો છે. બંધારણ ની સિદ્ધાંતની કલમો જે કુનીયનની શરતનું મુજ હતું તે કચરામાં ફેટા દેવાં આવી રહી છે, કારણ એક રાજકીય પક્ષ જે ગાન પ્રમ્પની બહુમતીનું પ્રતિનિધિત્વ ધાવતો

નહિ હોઈ તેનાથી બંધારણનો અંગ ક્યો સિવાય બીજી રીતે પોતાનું ધાયું કરી શકાય તેમ નથી. જે સલામતીએ આજે કોર્ટના હાથમાં રહેલી છે તે સરકાર પ્રાલોમેન્ટના પોતાના હાથમાં રાખવા અને બંધારણને લગતા અગત્યના સવાલો પરને છેવટનો અર્થ અને નિષ્ણેપ કરવાની સત્તા પ્રાલોમેન્ટને હરતક રાખવા માગે છે. સાદી બાપા માં બંધારણનો પોતાના રાજકીય હિતો અર્થે શવે તેમ ઉપયોગ કરી શકાય તેવાં તેમાં ફેરફારો કરવાની સત્તા રાજ્યકલો પહેલા હાથમાં રાખવી. આથી બંધારણીય અંધા-બુધી ઉત્પન્ન થશે અને એવા રાજકીય સરખખતારીને માટે દાર ઉઘડશે કે જેમાં કોઈ પણ વ્યક્તિ કે લખુમતીના હકો સુરક્ષિત રહેશે નહિ.

### સર સ્ટેફર્ડ કીપ્સનું અવસાન

ગુયા સોમવાર એપ્રિલ તા. ૨૨મીની રાતે બુરીયમાં લાંબી અને કુખદ માંદગી બાદ બ્રિટનની આગલી મંત્રુ સરકારના નાણા ખાતાના પ્રધાન સર સ્ટેફર્ડ કીપ્સના યજ્ઞલાં અવસાન ના ખબરથી, હાંદની આઝાદીની લડતમાં સક્રીય ભાગ લેનારા અને જે લેડતના ઇતિહાસનું કઈ પણ જ્ઞાન ધરાવનારા સઘળા હાંદીઓને આઘાત થયા વિના નહિ રહે. સર સ્ટેફર્ડ અસલ વેદનામાંથી મુકલ થયા છે એ બે કે આશ્વાસનની વાત છે છતાં ૬૩ વર્ષની વય, જે કંઈ બહુ નહિ કહેવાય, તેટલામાં તેઓની યજ્ઞેલી યોડતો ઘા નટેલો લેડી કીપ્સ અને તેમના અન્ય કુટુંબીજનો ને લાગ્યો છે તેટલેજ બ્રીટીશ અને હાંદની પ્રજાને લાગ્યો છે. હાંદની આઝાદીને લગતી મસલતોમાં સર સ્ટેફર્ડ કીપ્સે આગળ પડતો ભાગ લીધેલો હોઈ હાંદને તેમનું નામ ધરગથ્થુ થઈ પડ્યું છે. એક ૧૯૪૨ માં અને બીજું ૧૯૪૬માં એમ હાંદ આવેલાં બ્રીટીશ પ્રધાન મંડળનો જે મો નમાં સર સ્ટેફર્ડ કીપ્સ હતા. તેમની પ્રથમ વખતની મુલાકાત હાંદ માં કંઈક વહેંમની નજરે ભેવામાં આવી રહી હતી પરંતુ હાંદના મુસ્લ-

ઈન્ડિયન તેમને સંપર્ક થતાં તેમની આંખમાં રહેલી તેમની નમતો અને સત્યનિષ્ઠાથી એ વહેંમ એસરી ગયા હતા. બ્રિટનની મંત્રુ સરકારમાં સર સ્ટેફર્ડ કીપ્સ સૌથી શક્તિશાળી ઝોમાંના એક હતા. લંડનના ટાઇમ્સ તેમની અત્યંત સત્યનિષ્ઠા અને જે વસ્તુમાં પોતે માનતા તેને મક્કમપણે વળગી રહેવાની તેમની ધગશ અને મહાન ઉમિતની લાયક તારીફ કરેલી છે અને વાજબી કહ્યું છે કે, જે કંઈ પણ તેઓ કરતા હતા તેમાં તેમનું શુદ્ધિભળ તરી આવતું હતું. મંત્રુ પક્ષના પત્ર ‘ડેલી ટુરેટ્સ’ કહ્યું છે કે બ્રિટનને તેમની કરકસરીની હાકલથી થોડા વખત બ્રીટીશ પ્રજામાં તેમના પ્રત્યે નારાજ ઉત્પન્ન થઈ હતી અને તેમની નિંદા પણ થઈ રહી હતી પરંતુ તેમની તીવ વિવેક શુદ્ધિ અને સારી સલાહનો અનુભવ થતાં લેડા નિંદા કરવાને બદલે તેમના પ્રત્યે માનની નબરે ભેવા લાગ્યા હતા. પોતાની કુજ્જના ભાને તેમને પોતાની ધીકતી વડીલાતને છોડી બહુર સેવા કાય’ કરવાને તેમને પ્રેયો હતા. સેવા સિવાય તેમને બીજી કરી અભિલાષા નહોતી. એ પત્ર લખે છે કે, સર સ્ટેફર્ડ બેકે એક વકીલ, રાજદારી નિર્વાહનાશક્તી અને ધર્મોપદેશક હતા છતાં ઇતિહાસમાં તેમનું નામ “જોખંડી માન્સેલર” તરીકે નોંધાયેલું જ્યે, કે જેમણે શુદ્ધ બાદ પોતાની તંદુરસ્તીના ભોગે બ્રિટનના આર્થિક ઇત્તનની દોરવણી કરી હતી. બ્રીટીશ પ્રજા સર સ્ટેફર્ડ કીપ્સને “કરકસરીયા કીપ્સ” તરીકે ઝોળાખતી હતી કેમકે તેમણે પપારેપર કાપ મુકયો હતો અને લેડોને સખ્ત કરકસર કરતા કર્યા હતા. સર સ્ટેફર્ડ નૈતિક દ્રષ્ટિ એ દાર પીવાની વિરૂદ્ધ હતા અને આરોગ્યના કારણે નિરામિયાંદારી હતા. તેઓ પ્રાલોમેન્ટમાં જિંડાયા અને મંત્રુ સરકારમાં બ્રિટાણીઓ માં સવૈભવ સ્થાન ધરાવતા થયા તે પહેલાં તેમની વાર્ષિક પા. ૩૦૦૦૦ની આવક હતી.

જગતને આજે સારા માણસોની સવેગે યોડ થવા લાગી છે. અને સર સ્ટેફર્ડ કીપ્સને ભાવિએ એવે વખતે ઉઠાવી લીધા છે ન્યારે માત્ર બ્રિટનને જ નહિ પરંતુ જગતને તેમની સૌથી વિશેષ બજર હતી. ‘લેડી કીપ્સ તેમજ તેમના અન્ય કુટુંબીજનોને

શ્રેણી મહાન ઝેટામાં સઘળા હોદ્દા ઝાની તેઓ તરફ ઉડી દિલસીટા નરો. અને તેઓના શોકમાં મુષ્ટેહું બનત સાનેલ થાય છે એ હકીકત થી તેઓ કંઈક આશ્વાસન લઈ શકશે.

**નોંધ**

**ઉડતાં પંખીની જેમ આવી**  
**ઉડી ગયેલા શ્રી. શ્રીરામ**  
 મદાસમાં આવેલ આડીપાર જે થીયોસોશીકલ સોસાયટીનું મુખ્ય કેન્દ્ર છે લાંથી થીયોસોશીકલ સોસાયટીના એક પ્રતિષ્ઠિત સભ્ય શ્રી. શ્રીરામ આપણી વચ્ચે એક ઉડતાં પંખીની જેમ આવી પાછા ઉડી ગયાં છે. લોકોને તેમની હાજરીની જાણ થાય ને પરહાંતો તેઓ આપણી વચ્ચેથી

**હોદ્દામાં સાઉથ આફ્રીકા દિન**

એ ખીલ તા. ૬ દિના દોહમાં અનેક નજમાએ માઉથ આફ્રીકા દિન પાળવા માં આવ્યો હતો. મેગલોરમાં સર્વન્ટસ એફ ઇન્ડિયા સોસાયટી, ગોખલ ઇન્ડસ્ટ્રીટ એફ કલચર અને સોશીયલીસ્ટ પાર્ટીના આચારા દેશળ મેળવી જાહેર સભામાં નીચે પ્રમાણે દરાવ પસાર કરવામાં આવ્યો હતો.

મે ગેલોરના શહેરીઓની આ જાહેર સભા નિવંણુ વોટરોને સામાન્ય મતપત્રકપરથી ફર કરનારા ૧૯૫૫ની સેપરેટ રેગ્રેગ્રેન્ડના એફ વોટસ' એકટને નકામો દરાવનારા સાઉથ આફ્રીકાની વરિટ અદાલતે આપેલા સુકાદાને આવકાર છે. કારણ તે સુકાદા રંગણુ વોટરોને તારાલિક રાહત આપનાર છે એટલુંજ નહિ પરંતુ એપાર્ટહેડની નીતીના સંબંધમાં જનમભરમાં ઉડી અસર કરનારા છે. રંગણુ, હોદ્દાઓ, આફ્રીકોના અને ઉદાર મતના ગોરાઓના સંવોનુમતિ વિરોધને ઠેકર મારીને સાઉથ આફ્રીકાના વડા પ્રધાન અને તેમનો પક્ષ એ કાપદાનો અમલ કરવાને કેટલી દરે જવા તબયાર થયાં હતા એ જનજાહેર કરનારા છે.

(૨) આ સભા એપાર્ટહેડની નીતી ને સખ્તમા સખ્ત રીતે વખોડી કાઢે છે. એપાર્ટહેડ એ જાતીએદ દગન અને બીન-ગોરાઓ તરફથી યહ રહેલા શોષણને માટે બીજું નામ છે અને કેામનવેલ્થ અને યુનાઇટેડ નેશન્સ અને માનવજાતવના મુળ સિદ્ધાંતોની વિશ્ક હ.

(૩) આ સભા યુનાઇટેડ નેશન્સની સલામતી સમીતીને વિનંતિ કરે છે કે તેણે એપાર્ટહેડની નીતી છોડી દેવી અને યુનાઇટેડ નેશન્સના નીતિક દમાયુને માન આપવા અને જગતના એકીકરણને સહાનુસુતી આપવા

આવ્યા ગયા છે. એહાનીસભ્યો અને કટનખમાં તેમણે ફટલાંક બાંધદાયક અને પ્રોત્સાદન આપનારાં વ્યાખ્યાનો આપ્યાં હતાં. જેઓ તેમજ સાંભળવા બાગ્યદારાંથી થયા હતા તેઓ તેમને વધારે નહિ સાંભળી શકવા માટે નિરાશ થયા છે અને જે મોંકડા અને હાલ નથી મળ્યા તેઓને ઉડા ખેદ થાય રહ્યો છે કે આવી દેશ કે જે માનુષ્યોની સાથેના સંસ્કૃતિક સંબંધ થી સાર વીજુટા પડી ગયા છે તેવા દેશમાં માનુષ્યોની પોતાના એક પ્રતિષ્ઠિત દેશ બંધુ આવે, કે જે વસ્તુ જવલ્લેજ અને છે, તેમને બેવા, મળવા કે સાંભળવાની પશુ તક ન પુરી પાડવામાં આવે. આ અપુષાને માટે ભવિનકેજ દાવ કાઢવો રહ્યો.

સાઉથ આફ્રીકાની સરકારને મનાવવા તુરંજળ વચ્ચે પડ્યું

(૪) આ સભા એપાર્ટહેડની નીતીને શાંતીથી વિરોધ કરવાના કાર્યમાં હોદ્દાઓ સહીત બીન-ગોરાઓ પ્રત્યે સંપૂર્ણ સહાનુસુતી દર્શાવે છે અને વિશ્વાસ રાખે છે કે કેાક પશુનું સજ્જે થી ગમે તેવી ઉદ્દેશરણુ યતા છતાં તેઓ અહાંસાનો માગ' જોડવાને લશયારો નહિ.

(૫) આ સભા શ્રી. મણીલાલ ગાંધીએ પોતાના પિતાના મહાત્મા ગાંધીજીએ સાઉથ આફ્રીકામાં આપેલી એસાડોલા હતો તેમને પગલે ચાલી કરેલા આત્મસુદ્ધિના ઉપવાસ સફળતાથી પુર્ણ યવા બદલ તેમને અભિનંદન આપે છે. આ સભા આશા રાખે છે કે તેમના કાર્યથી ડો. મલાનની સરકાર જેનું પ્રતિનિધિલ ધરાવી રહી છે તે ગોરાના બીન-ગોરી પ્રજાપરના જીવનની સામેની બીન-ગોરાઓની વાજબી લડતમાં અહાંસાનો સિદ્ધાંત અરખલિત રહેશે.

(૬) સાઉથ આફ્રીકામાં તેમજ બહારની દુનીયામાં લશ્યા સુવિચારીઓ છે કે જેઓ કેાક. પશુ પ્રકારના એપાર્ટહેડનો સતત વિરોધ કરતા આવેલા છે તેની આ સભા સંતોષ સાથે નોંધ લે છે અને આશા રાખે છે કે તેઓના મતને અનતી ત્વરાથી વિજય થશે.

**બં રીવલ્ડી તાણુકા કોંગ્રેસ કમીટી**  
 મોરારીવલ્ડી તાણુકા કોંગ્રેસ કમીટીની સભા એપ્રીલ તા. ૬ દિના મળી હતી એ વખતે શ્રી. મણીલાલ ગાંધીએ પોતાના એકવીસ દિવસના ઉપવાસ સફળતાથી પુરા કર્યાં તેને માટે તેમને અભિનંદન આપનારા, કલર્સ વોટસ' એકટને નકામો દરાવનારા અપીલેટ

કોર્ટે આપેલા સુકાદા માટે સંતોષ દર્શાવનારા અને એપાર્ટહેડના કામદા એ સામે બીન-ગોરાઓની લડતમાં સહાનુસુતી દર્શાવનારા દરાવ થયો હતો.

**હોદ્દાના ખખરો**

**સંગીતનો જલસો**  
 રાષ્ટ્રપતી ડો. રાજેન્દ્રપ્રસાદના પ્રકુખ પદ નીચે નવી દિલ્હીમાં એપ્રીલ તા. ૪થીના એક સંગીતનો જલસો થયો હતો. આખા દોહમાંથી લગભગ ૨૫ નેટલા સંગીતકારોએ આમાં ભાગ લીધો હતો. આ જલસો, ગાંધી મંદા વિદ્યાભવની પચાસમી જયંતી ઉજવવા માટે હતો. ગાંધી મંદા વિદ્યાભવ પંચાસ વરસ પહેલાં ૨૧. ૫ડીત વિશ્વ દોગખખરને હસ્તે રચાયું હતું. આજે આ હોદ્દાને મહાત્મા ગાંધીએ જે "રામ ધુન" અમર કરી છે, તે ૫ડીત વિશ્વ દિગખખર બનાવેલી હતી. આ જલસા માં દેશના સારામાં સારા સંગીતકારો ને ઇનામે આપવામાં આવ્યાં હતાં. ઇનામ જોળવનારઓમાં, ઉરતાદ અલા-ઉદ્દીન ખાન, આલીખરના ઉરતાદ બાશીર ખાન, ખાક હેસરખાઇ અને જાણીતા તબલવી ઉરતાદ મદદમ જન ધીરકવા હતાં.

**કાઉન્સીલ ઓફ રોટના સભ્યો**  
 એપ્રીલ ખીજના નવીદિલ્હીમાં એક રાષ્ટ્રપતી રાજેન્દ્રપ્રસાદે કાઉન્સીલ ઓફ રોટ માટે બાર સભ્યોને નિમ્મા છે જે નીચે પ્રમાણે છે :

અલીગઢ ડુનીવસહીટના ડો. અકબર ફુસેન, બંધારણ ઘડનારાઓમાંના એક જાણીતા વગીસ શ્રી. અલાદી કમ્બરવામી, જાણીતા વિગાનિક પ્રો. સલ્વેન્દ્રનાથ મોહ, જાણીતા સમાજ સેવક ડો. જે. મોહનદાસ કુમાર અપ્પા. કા. કાઝી-નાથ નાગ, ઇતીહાસના પ્રોફેસર. શ્રી. ગેથીલીશરણ યુક્તા. જેઓ આજ ના હોદ્દા કમીએમા મોટામાં મોટા કવી ગણાય છે. શ્રી. કાકાસાહેબ કાલેલકર (પ્રખ્યાત લેખક અને સમાજ સેવક). શ્રી. પ્રધવીરાજ કુપુર (દિલ્હી દુનીયામાં પ્રિધવીરાજ તરીકે ઓળખાય છે અને તે આજે હોદ્દા દિલ્હમમાંના સારામાં સારા એકટર ગણાય છે). જનરલ ડો. સાહીબ સાંગ સોદા (પ્રખ્યાત વિગાનીક), પુરાણીક હિંદુસ્તાન વિષે વધુમાં વધુ જાણનારા, પ્રોફેસર રાધા યુકન્દ યુકરજ. પ્રોફેસર નારાયણદાસ મલકા ની (મહાત્મા ગાંધીના નીકટ કાર્યકર્તા અને શીક્ષણકાર), થીમતી રકમીણી દેવી (બારતના જાણીતા વ્યવકાર).

સંલોનાની પાલોચિન્દ સંલોનાના વડા પ્રધાન શ્રી. ડી. એસ. સેનાનામકનું અવસાન થવાથી સંલોનાની પાલોચિન્દ વીખેરાઇ મધ છે

અને પ્રતિનિધિ સભાની સામાન્ય મુટંણી ગેમાં થશે અને નવી સભા ચે તા. ૧૦મીના મળશે.

**૫૨ ચુરુ રજુ**  
 —પાકીસ્તાનની પાલોચિન્દ એક બીલ પાસ કયું છે જેથી પાકીસ્તાનમાં અખખારોની કુલ માલોટી પાકીસ્તાની ઝાનાજ સાથમાં રહી શકશે. ન્યાં સંયુક્ત માલોટી દાવ ત્યાં ૭૫ ટકા માલોટી પાકીસ્તાનીની રહેશે.  
 —નેનીયામાં દસ હજાર પાઉન્ડના ખરચે કુરાનના સ્વાર્વીલી બાપામાં તરજુમાની દસ હજાર નકક ઊંધવા ની યોજના ઘડાઇ છે.  
 —પાકીસ્તાનની પાલોચિન્દ બીજું એક બીલ પાસ કયું છે જે મધ્યરય અને પ્રાંતિક સરકારોને માલ છુપી રીતે હુસાડનારાઓને અને કાળાં બજારો કરનારાઓને અદાલતી તપાસ વખર અરકમાં રાખવાની સત્તા આપનાઈ છે.

**દેશ નેતાઓની મઢી રાખવા લાયક છબીઓ**

સોએ પોતાના ઘરમાં મઢી રાખવા લાયક સુંદર આટપેપર ઉપર છાપવામાં આવેલી દેશ નેતા ઝાની છબીઓ.

મહાત્મા ગાંધી.  
 યુ. કેન્સુરખા.  
 સરહાર વલ્લભાઈ પરેલ અને પંડીત નેહરુ સાથે.  
 શ્રી. અરવીંદ ઘોષ.  
 દરેકની શી. ૧  
 ચાર છબીઓ સાથે લેનારને શી. ૩-૬ ચોરેજ સાથે.

c/o 'Indian Opinion'  
 P. Bag, Phoenix.

**ચાલુ વર્ષના પંચાગ**

**૨૦૦૮ના ચાલુ વર્ષના**  
**'જુજરતી' પ્રેસના**  
**પંચાગ**  
**કીમત શી ૫. ૩.**

મળવાનું કેાણું આ ઝોરીસ  
**INDIAN OPINION,**  
**P. Bag, Phoenix.**  
**NATAL.**

**મુખાક્ષરના નકશા**  
 બાજોને અક્ષર જાન આપવા માટે આ નકશા લશ્યા ઉપયોગી થઈ પડે છે. કીમત શી. ૨-૬.

દ્રાંસવાલની સુપ્રીમ કોર્ટના માણ જડને આગળ આગળ એક એ લોકોને વડા પ્રધાન ડો. મહાનને પુલ્લેા પત્ર લખેલો છે જે કેપ આર્ચરના એપીલ તા ૧૫મીના અંકમાં પ્રસિદ્ધ થયો છે. અમારા વાચકોની નજી મારે તે એહિ આપીએ છીએ:

પ્રિય ડો. મહાન આપણા દેશમાં હાલ વર્તી રહેલી ગંભીર પરિસ્થિતિને લીધે હું આપને અપીલ કરી રહ્યો છું કે આની સમક્ષ એ સુચના એ હું મુકવાનો છું તેને આપ ખાન માં લેશો, જેથી, હું આશા રાખું છું, કે આપણી તકલીફોમાંથી મુક્ત થવા આપને કંઈક સતોપકારક માર્ગ મળી આવશે.

આપની સરકાર એ કંઈ કરી રહી છે તેમાં સહિય આફ્રીકાનું સારામાં સાચું હિત સમાવેલું છે એવી આપની માન્યતા વિષેની શુભનિષ્ઠાપર મેં કદી શંકા ઉઠાવેલી નથી.

હું આશા રાખું છું કે, એ નીતી ખરી રીતે આપણા દેશના ખરા હિતને આદરકારક છે, એવી માન્યતા ધરાવનારો મારી પછુ શુભનિષ્ઠા છે એ આપ સ્વિકારશે. એ માન્યતા હું એટલી બધી તીવ્રપણે ધરાવતો હોવાથી મેં રાજકારણમાં કરી આવવાનો નિર્ણય કર્યો છે.

આપની એપોલિટિકાની નીતીનાં અમુક સ્વરૂપો છે કે જે ગોરા અને બીન-ગોરાને સમાવણે લાગુ પડનારો છે. બન્નેને માને છે કે જુદા રહેવું બન્નેને મારું વધારે સમજાવેલું છે તેમ કરવું નૈતિક દ્રષ્ટિએ જરાયે ખોટું નથી. આપણે કોની સાથે મળવું એ પસંદ કરવાનો આપણને હક છે.

પરંતુ કોઇ પણ વર્ગમાં કોઇ, કોઇ પછુ જાતની મસક્ત કર્યા વગર જોડકાની અલાવવામાં આવે, એ સ્વિકારી લેવા પુશ્ટી નથી.

એપોલિટિકાને મારે જરૂરી હોવાનો આપ દાવો કરો છો એ આપનો કાયદો પાર્લામેન્ટમાં દાખલ કરવામાં આવ્યો. અને બીન-ગોરા, જેઓને તે સૌથી વધારે હરકત કરનારો છે, તેમની સાથે કોઇ પછુ જાતની મસક્ત કર્યા વિના તે પસાર કરી દેવાયો.

વળી જાહેર પ્રજા કે કાયદા ધરાવનારો એને પછુ તેનો અભ્યાસ કરવાની પ્રથમ તક આપ્યા વિના તે પસાર કરી દેવાયો અને માત્ર હું છું કે, પ્રયેક વખતે એ કાયદો પસાર કરી દેવામા ચર્ચા મટિના વખતપર કાપ મુકવામા આવ્યો હતો.

વળી સામ્યવાદ એખમબરેલો છે એ અને તેનો વિરોધ થવાને જોઇએ બંધક બની શકે તો તેની જડ કાઢવી જોઈએ એ બાબતમાં પછુ યુનીયનમાં સામાન્યપણે એ તક નથી. પરંતુ તે ગમે તેટલા એખમબરેલો હોવા છતાં ન્યાની અદાલતનો આશ્રય લેવા

દ્રાંસવાલની સુપ્રીમ કોર્ટના માણ જડને

વડા પ્રધાનને લખેલો પુલ્લેા પત્ર નાણીય સંચાલન બરવાની હાકલ

ના હકના મોજે તેનો નાશ નજી થઇ શકે, કે જે આપનો કાયદો કરી રહ્યો છે.

હું જણાવી ગયો એ કાયદો તેમજ સેપરેટ રેગ્રેગ્રેગ્રેશન એક વોટસ એકટ, આપ હંક સમયપર કહી ગયા છે તેમ, ગોરા અને બીન-ગોરા વચ્ચે ના સંબંધમાં દહેશત ઉપજાવનારો અગાડી કરવામાં ઘણે અંશે કારણ જીત છે.

એ અગાડી એટલો ગંભીર થઇ રહ્યો છે કે પ્રજાનો સળળા વગેરે વચ્ચે મીનબરો સંબંધ રચાવવાના આપણે ત્વરિત પગલાં નહિ લઇએ તો, હું માનું છું કે, ગોરી પ્રજા સહિય આફ્રીકામાં લોખી સમય ટકી નહિ શકે.

રંગવચ્ચોના મતાધિકારના કાયદા (વોટસ એકટ) પરના અપીલ કોર્ટનાં ચુકાદા વિષેની આપની વલણ સમજી શકાય તેવી છે, પરંતુ હું ધાંડું છું કે, તે ખેલબલક છે.

આપે દેખાતી રીતે માન્યું હતું કે આની સરકાર એ સત્તા વાપરવાનો પ્રયત્ન કરી રહી હતો તે સત્તા તેને હતી. એ ચુકાદો આપને અત્યંત નિરાશાજનક માણમ પડ્યો હતો.

આપે કહ્યું છે કે પાર્લામેન્ટના કાયદાથી એ ચુકાદાને આપ રદ કરવા ના છે.

હું માનું છું કે એ સાધવાને આપની પાસે કંઈ પછુ કાયદેસર માર્ગ નથી. સહિય આફ્રીકા એકટની કલમ ૧૫૨માં કલમ વોટસ એકટના જેવો કાયદો કેવી રીતે પસાર કરી શકાય એ રચાવિત કરવામાં આવેલું છે.

આકરતરી રીતે કલમ ૧૫૨ રદ કરવાનો કંઈ પછુ પ્રયત્ન કરવો, હું માનું છું કે, નિષ્ફળ જશે. આપના કાયદાઓમાંથી બીજો એક કાયદો નશામો કરે એવા અદાલતોના કરી ચુકાદાની સ્વાભાવિક રીતે આપ અપેક્ષા નહિજ કરો.

આપે વચન આપ્યા પછી, એક ક્ષીરતી તરીકે આપ સ્વપ્ને પછુ તેને ભંગ કરવા તણવાર નહિજ યાચો. કંઈ કરાર કર્યા પછી ન્યાં સુધી સામા પક્ષ તરફથી મરજીઆ આપને તેમાંથી મુક્ત કરવામાં ન આવે લાં સુધી તેનાથી આપ બંધાયેલા છો.

ખરો કાયદો અને ખરી નીતી એજ ખરો કાયદો અને ખરી નીતી છે.

અપીલ કોર્ટના ચુકાદા બદ આપના તરફથી અથવા આપના સાથીઓ તરફથી કરવામા આવેલાં કોઇ પછુ બાપણે કે નિવેદનોમાં કલમ વોટસ

એકટના સવાલની નૈતિક બાજુ વિષે કશું પછુ સુચન મારા જોવામાં આવ્યું નથી.

કેમમાં રંગવચ્ચો વોટરોને કલમ ૧૫૨માં જે સંરક્ષણ આપવામાં આવ્યું છે તેના વિના યુનીયન ચયું નહિ હોત અને તેથી યુનીયન પાર્લામેન્ટની પછુ હરિત નહિ હોત.

સહિય આફ્રીકા એકટ ક્ષીરીશ કાયદો છે અને તેથી તેની કલમ ૧૫૨ થી આપણી પાર્લામેન્ટને કશી હરકત કરી નહિ શકાય એવી વાત કરવી બર્થ છે. ચારે પ્રતિતાની પાર્લામેન્ટો ની વિનંતિથી એ કાયદો પસાર થયો હતો.

હકીકતમાં કલમ ૧૫૨, ૧૯૩૬માં રેગ્રેગ્રેગ્રેશન એક નેડીવસ એકટમાં આપણી પાર્લામેન્ટે બેચત્યાંશ બહુમતી થી પસાર કરી હતી અને એ રીતે તેને સહિય આફ્રીકા એકટનો એક ભાગ બનાવવામાં આવી હતી.

૧૯૩૬ના કાયદા સાથે ક્ષીરીશ પાર્લામેન્ટને કશો સંબંધ નહિ હતો અને ૧૯૩૧માં પસાર થયેલા વોટ મીનસ્ટરના કાયદાથી, તે ઇચ્છત તો પછુ એ કાયદાની વચ્ચે આવી નહિ શકત.

આપનાં વિચારો આ બાબતની નૈતિક બાજુ તરફ વાળવા હું આપને હાર્દિક વિનંતિ કરું છું.

કેમના રંગવચ્ચો વોટરોને ગંભીર વચન આપવામાં આવેલું હતું. શું એ વચનનો તેઓની સંમતિ વિના અથવા એ કરારમાં નિર્દેશોલા માર્ગ સિવાય બીજા માર્ગે તેનો ભંગ કરવા આપ તણવાર છો?

આપણી અદાલતોએ સત્યનિષ્ઠા, નિબ્ધક્ષપત અને હૈમતથી, જંગતને ધર્ષાં થાય. તેવી પોતાની પ્રતિષ્ઠા મેળવી છે. સઘળા વગેરે તેને પોતાની સ્વતંત્રતાના સંરક્ષણ તરીકેનહાન કરી રહ્યા છે. આપ શું કરવા ધારો છો એ વિષે આપે હમણા કરેલાં નિવેદને એ સંરક્ષણ વળ્યું પડી જવાનો અથવા તુટી પડવાનો ભય ઉત્પન્ન કર્યો છે.

એવી પરિસ્થિતિ ઘણીજ ગંભીર ગણાય. તેને સુધારીને જોઈએ.

એ ભય વધારે ગંભીર અને તે પહેલાં તક કરી શકો એવા આપ એકજા છો. પોતાની જીલ સ્વિકારી લેવી અને પોતાનું પગલું પાછું જોડી લેવું આ મહાનતાની નિશાની છે. અદાલતનો ચુકાદો બીનશરતે સ્વિકારી લઇને અને તેને અનુસરીને થયેલું નુકસાન સુધારી લેવા હું આપને અરજી કરું છું.

લાંબા માળાની નીતી હું જણાવી ગયો તેમ આપની નીતી લાંબા માળાની છે. જે રંગવચ્ચો વોટરો આને મતપત્રક ઉપર છે અને આવતાં દસ કે વીસ વર્ષમાં જેઓ અત્યંત તેઓ સાહિય આફ્રીકાના ગોરા ઝોની સ્થિતિને કે સફીસલામતીને બચવાડા કે કોઇ પછુ રીતે હરકત કરી નહિ શકે.

ગોરા અને બીન-ગોરા વચ્ચેના સંબંધમાં લાંબા માળાનો ખમાઘ ઘણો ગંભીર થઇ પડશે.

બીન-ગોરાઓની મોટી સંખ્યા આ પછી વિરદ છે એ આને દેખાતી વસ્તુ છે.

એવા તેઓના માનસથી, કોઇ બીન-ગોરા, શરતુ કદાપિ આપણાપર અદાલત કરે તો, આપણે આપણો બચાવ શી રીતે કરી શકીશું? તેઓ ખરે ખરા ક્રોધીઓ થઇ પડશે.

બહારના શરતુને સલાહ બાજુએ મુશી એ તો પછુ લાખો સક્રીય કે નિષ્ક્રીય વિરોધીઓની સામે આપણે આપણા સુધારાનું અને આપણા નેતૃત્વનું શી રીતે રક્ષણ કરી શકીશું? બીન-ગોરાઓને પોતાના આર્થિક બળનું ભાન થશે અને તેનો ઉપયોગ કરતા આપે ત્યારે તેઓનો સામનો કરવાને આપણે અસમર્થ થઇ પડીશું.

તોપી, રેકો, ટેકો અને દવાઇ જાડાને આપણું કયું રક્ષણ નહિ કરી શકે. લાંબા માળાની કે હુંકા માળાની પ્રહિએ જોતાં સ્થિતિ આપ માનો છે તે કરતાં ઘણીજ ગંભીર છે.

એ એખમનું નિવારણ થયેથી કે સેગ્રેગ્રેશનથી નહિ કરી શકાય પરંતુ હુટથી ચર્ચા અને સમચટી થયા બાદ મરજીઆ, રાજ્યપુશ્ટીથી અને મીન બાવે થયેલા સહકારથી રચીલ હલાવદા-પણું સાધવાથી કરી શકશે.

આપના આનને મારે મારી સુચના એ છે કે અપીલ કોર્ટ આપેલા ચુકાદો આપ સ્વિકારો છો એવું આપે જાહેર કરવું જોઇએ અને તે કર્યા બાદ આપે એક ખર્ડ રાષ્ટ્રિય સમેલન બરવું જોઇએ, જેમાં ગોરા અને બીન-ગોરાઓના સઘળા વોટરો હુંડે અને વાજબી પ્રતિનિધિત્વ હોવું જોઈએ અને તેમાં સઘળા-વર્ગોની વાજબી જરૂરીયાતો અને ઇચ્છાઓને સતોપે તેવી કંઈક નીતી ઘડી કાઢવી જોઈએ.

તેવી નીતીમાં લાંબા સમયથી આપણામાં ઘર કરી રહેલા મતોનો ભોગ આપેલો જરૂરી થઇ પડશે પરંતુ પરિસ્થિતી અને બાવિ એટલાં ભવ-પમાનમાં છે કે આપણે સૌએ એ ભોગો આપવા તણવાર થવું પડશે.

એ હેતુ સિદ્ધ કરવાને ખાસ કરી આપના સહાયકોમાંથી મહાન વગદાર નેતાની જરૂર પડશે.

આપ મેક ધારો કે જે આ સમયે એવી વચ કરાવી શકે.

ને સુચવ્યો છે એ માર્ગે દોરવણી આપવા હું આપને અરજ કરું છું. એ તેમ કરશે. અને તેમાં સફળતા પ્રાપ્ત કરશે તો સાહય આરિકા આપને આશિર્વાદ આપી વધારી લેવા

પડું થશે. એ તેમ કરવામાં નહિ આવે તો અંધાધુધી થશે અને જે સુધારાને આપ ટકાવી રાખવા છાછે છે તેનો નાશ થશે.

સવળાં રાજતંત્રને અધીરતી લેખવામાં આભ્યુ હતું. મી. રઘુઅટ્ટ, તમારા પુવંને અને મારા પુવંનેએ બહુ ઠરી નહાસી છુટેલા યુવામોને પુસ્તકાલય દશે અને ઈનેડામાં તેઓને સુકત થવામાં મદદ કરી હશે. કાયદો એવું કહેતા હતા કે નહાસી છુટેલા યુવાનો તેઓના માસીકોને ફરી સુકત કરવા. પરંતુ સારા કલેક્ટરોએ (બરતી અને એક પંચ) કાવડાનો ભંજ કર્યો હતા.

મારી મર્ષ છે કે જનતામાં ડેલેગેશો વરમાદ વધીવવાથી આપણે સુરક્ષિત રહેવાના છીએ એમ માની મેંડા છીએ. સામ્પ્રતીઓને માગ્યા દધને અને ડીટા, ચોવાન અને ફેન્ડા જેવા આપ યુદ્ધોની સાથે બધાં જીવને એશીવાના છુપે સમ્પડતા કરોડોની આંખોમાં આપણે ધુળ નાખી ચકવાના નથી. સવળા સામ્પ્રતીઓ મરી જાય તો પણ યુદ્ધીદારોના વધારે પડતા ઉત્પન્નને સલામ તો આપણી સામે ખડો રહેશે જ, કે જે મંદી અને યુદ્ધો ઉત્પન્ન કરાવશે. ટરવેન, મેકઅર્થર, રોટલીન, ચર્ચીલ એ સવળા શાંતિને માટે એક વીજન સાથે દરીકાઈ કરી રહ્યા છે પરંતુ હકીકતમાં યુદ્ધની તબ- પારીઓ કરી રહ્યા છે. લીડર અને હુલેસીની પણ "શાંતી" પોકારી રહ્યા હતા-અને આને ફરી એમ મોડું વ્યુદ્ધાણ આશી રહ્યું છે. ઘણા લોકો તરફથી જે કમને આવકવેરા ભરવામાં આવે છે તે જ ન ભરવામાં આવે તો શાકી વધી યુદ્ધીદારો જેઓ આપણા જીવન પર આજે સામ્પ્રત્ય ભોગવી રહ્યા છે તેઓનું મોડું વ્યુદ્ધાણ ધડીભર પણ નબી નહિ થકે. એક માણસ કર નહીં બરે તેથી કંઈ યુદ્ધ અટકી નર નવાઈ. પરંતુ અહીં તર્ક લોકો શોષણ નીતી અને મોડાં વ્યુદ્ધાણોના આખે પ્રથ વીચારતા થઇ જશે. એ વ્યુદ્ધાણ નીચે પ્રમાણે છે:

નવ વરસ કર નહિ ભર્યો

એરિઝોનામાં આવેલા શીનીકસ આમ ના એમન એ. હેનેસીએ શ્રી. મણીલાલ માંધીને લખેલા નીચે પ્રમાણે તેના પ્રત્યાહન આપનારો પત્ર અને તેમની મગતિઓ વિષેનો જેવાલ વાચકો ને જાણવા જેવો યાદ પડશે:

ગ્રેના (યુ.એસ.એ.)ના મહેસુલી ખાતાના કલેક્ટરને તા. ૧૩ જાન્યુઆરી ૧૯૫૨ ના નીચે પ્રમાણે યુદ્ધો પત્ર લખ્યો હતો જે 'ધી ઈથલીક વર્કર'માં પ્રસિદ્ધ થયો હતો:

"પ્રિય મણીલાલ માંધી, સાહય આરિકાના શીનીકસમાં જીવિતેદ સામે ઉપવાસ કરી રહેવાને આરિઝોનાના શીનીકસમાં યુદ્ધને માટે કરો ભરવા સામે ઉપવાસ કરી રહેવાના નમન. ૧૯૩૪માં તમારા પિતા જેવાલ હતા ત્યારે તેમના તરફથી અને એક કામળ અને એક પોરટ કાઉં મળ્યાં હતાં. તેમના દાખલાએ મને બહુ જાણ આપ્યું છે. મારાં મીવ અને સાથી ડોરિથી ડે નાં ધી લેખ લેનલિનેસની નકલ તમારા પર મોકલું છું. 'ફેથલીક વર્કર' ના તે તર્જી છે. એજ એક વર વર્ષ પર યુદ્ધને માટે કરે ભરવાનો જે ઇન્કાર કર્યો તેને મુળથી વધારી લીધો હતો. હું ઈથલીક નથી; અંજ જેતાં ડોહ પણ ચર્ચના નથી. પુનઃજન્મમાં હું માનું છું અને જર વર્ષ યાં નિરા મિષાદારી છું... એમરટ તા. ૬ ફી થી એમરટ તા. ૧૨ મી સુધી હું ઉપવાસ કરીશ અને ૨૨ મી એપ્રિલ સામળ પોર્ટલેટ કરીશ. હિરાથીમાપર એટમ બેમરન નાખ્યો તેની એ વર્ષી છે. હીવસના હું બેજુતો માટે કામ કરું છું. આથી હું કર નથી ભરતો તે મારા પગારમાંથી વસુલ કરવામાં આવતો નથી. હું મરજખાત મરીખાઇતું જીવન ગાળું છું. ફેથલીક વર્કરના સભ્યોના કામને આ એક યુગ્મ સિદ્ધાંત છે. આથી કર વસુલ કરનાર મારી પાસે થી કંઈ જીવન કરી શકે તેમ નથી. અહિની શત્રુમાં હું આભ્યુ વર્ષ અગીચા માથી ઉત્પન્ન થતી વસ્તુથી માં પેટ ભરી શકું છું. સત્યને માર્ગે ચાલનારા લોકો સમ્પ્રમાળ ઉપર આધાર નથી રાખતા; કારણુ થોરો કહે છે તેમ, 'જેની પડખે ઇશ્વર છે તે બહુમતીમાં જ હોય છે.' ખાત્રી રાખુંને કે તમારા કામને સફળતા માટે પ્રાર્થના કરનારા આ દેશમાં ઘણા છે. આપણે જ્યાં ડોહએ જ્યાં આપણી લગત જરી રાખવાની છે.

આ નવમાં વર્ષ માં હું મારો આવકવેરો નથી ભરતો. મારા કારવાથી આપ જાણતાલ દશે જે કે કારણથી આજ સુધી નથી બચે તે જ કારણથી આજ સાલ પણ નથી બચે. તે કારણુ એ કે આ કર નો મોટો ભાગ યુદ્ધને માટે અને અપવિત્ર અને અધિકૃત સમાજ ૨૫ ના નમાની રાખવાને વાપરવામાં આવે છે. માઈ આ પગલું એ ખિસ્તી બંડખોરના સિદ્ધાંત પર ચર્ચાયું છે જે સવળાં રાજતંત્રને અદાલતોમાં, ધારા સભાઓમાં અને દેશવાનાઓમાં ખુલ્લો બદલો ફાંસીની માન્યતા પર ચર્ચાયેલું સમજે છે. આથી જે ક્રયુધિસ્તના પર્વતપરના પ્રવચનમાં માનનાર અને તેને અનુસરના માલદે છે, તેનો એવાં તંત્રનો વિરોધ કરવો એ રાજોના ધર્મ છે. સવળાં ચર્ચો રાજ્યને ડેકો આપનારાં ડોહ હું ડોહ પણ ચર્ચના નથી પરંતુ ફેથલીક વર્કરના તંત્રી ડોરિથી ડે અને રોઅટ્ટ લેલી પ્રલેના મારા ગ્રેમ અને આદરના કારણે ઇશ્વર ની કૃપા માટે તેઓની પ્રાર્થનામાં હું સામેલ થાઈ છું. મારા કર નહિ ભરવાના પગલાને ડેકો આપનાર એ પહેલું જ પત્ર હતું. મરજખાત મરીખી રિષકારવાતું અને જીવનમાં મજ્જરી સિવકારવાતું તેઓનું ધોરણ એક કાંતિકારી ખીસ્તી તરીકે મારાં જીવનમાં એક અગત્યના અંગ તરીકે હું રિવકારું છું.

એકનો તર્ષ પર એક માણસમાં સામાજીક જીવતી આવેલી છે કે નહિ તેની પરિક્ષા તે યુવામી રિવકારે છે કે તેનો વિરોધ કરે છે તે પરથી થતી હતી. લોકો ધર્મોદ મજાતા લમજન સવળા લોકો બાહ્યનમાંથી પ્રમાણ ડોહી યુવામી પ્રથાનો બચાવ કરતા હતા. ઉત્તર પ્રદેશના લોકો જેઓની કમાઇનો આધાર યુવામોના વેપાર પર રખો હતા તેઓએ યુવામી પ્રથાના વિરોધી વીરોધને લોક જોરીસનેને વખોડી કાઢવા હતા. (જોરીસને પ્રથમ ખીસ્તી બંડખોર હતા. ૧૯૩૮ માં ખોરસને જેરીસને કરેલાં પ્રખ્યાત શાંતીના ભંજનામાંથી રાજસ્થાળ આ- કથોવા હતા. એ જાહેરનામાંમાં

સામાજીક જીવતી આને સામાજીક જીવતીની પરિક્ષા આપેલું યુદ્ધને અને યુદ્ધમાં જેડાવાને ડેકો આપીએ છીએ કે નહિ તે પરથી કરવામાં આવે છે. સવળા સુવિચારી લોકોએ સ્વીકારવું પડશે કે રાજ્ય એ એક રાજસ છે-તેનું એક માત્ર કામ જ-નવથી મરણુ પર્યંત આપણી સ્વતંત્રતાને કચડી નાખી આપણને યુવામળ બનાવવાનું છે. અને તે આપણા જ ચિંતામાં થઇ રહેલું મનાય છે. તેમ છતાં ઘણા ખર્ચો ચર્ચો યુદ્ધમાં જેડાવા નો જેઓને આતંકરણથી વધી; હોય તેઓને જ કે કમને ડેકો આપતાં હોય છે છતાં યુદ્ધ યાવ ત્યારે તેને ડેકો તો આપે છે. અને યુદ્ધ એક અનુપાદો સિવાય સવળા યુદ્ધો વિરોધ કરનારા (વેસીરીસો) યુદ્ધને ખોટા કરે ભરે છે. તેઓને તે ભરવાની ઇચ્છા નથી હોતી પરંતુ સુડીવાદના એશ આરામથી તેઓ એટલા બધા જેલા છે કે એક આદરને ખાતર તેઓ તેના ત્વંજ કરી ચકતા નથી, જે લોકો સમજે છે છતાં પોતાની રીત સુધારતા નથી તેઓની અજ્ઞની નીમાલ્યાનજ કરી ચકાય. ફાંસીને એક રીવાસન ફેથલીક વર્કરની કીલચાલનો સ્થાપક પીટર મોરિન કહેતા હતા કે 'જે રાજ્યનું પેનશન ખાવ છે તે આજે તેને યુવામી છે.' ખીસ્તી બંડખોર પોતાનું જીવન પ્રાચીન ખીસ્તીઓના જેવું ધરે છે. અધીકારીઓને તે મત આપતો નથી તેમ તેનું અધિકૃત કરનારા ની કીલક પણ તે અદાલતે ચડતો નથી. વળી તેને સિસ્તપાલન માટે સિવાહીની પણ જરૂર હોતી નથી. તેને સામાજીક સુરક્ષિતતાના લાભો કે પેનશનો નેષ્ટતા નથી.

હડહડહડહ વ્યુદ્ધાણું ઘણા લોકો યુદ્ધને અને રાજ્યનો વિરોધ કરવાને બદલે તેની પાછળના હડહડતા વ્યુદ્ધાણમાં હસાઇ પડે છે. હિલ્લર કહેતા હતા કે વ્યુદ્ધાણું તમે પોકારી પોકારીને પકા કરશો તા તે ખરામાં ખપી જશે. પોતાની આપણુદ સજા દરમિયાન તેણે તે સીક ફરી બતાવ્યું. પરંતુ તેની વેળાના હવર વર્ષ પછાત પડી મઇ. આપણી વધારીની પ્રતિજ્ઞાઓથી આપણે હિટ્લરની રીતો અપભ્રમ કરી રહ્યા છીએ. આપણું નૈતિક દ્રષ્ટિ એટલી બધે

(૧) યુદ્ધની તબધારી રાખવાથી યુદ્ધ અટકશે.-હકીકતમાં જે દેશો પાસે સૌથી વધારે લશ્કર અને યુદ્ધની સૌથી વધારે તબધારીઓ હતી તેજ મહાન સૌથીય સામ્પ્રત્ય, જરમતી, જાપાન, અને હવે બીલીય સલ્તનત પણ ડોહી રહી છે. આને આપણે દુરપુવંને જેવું અને ડચ શાકીવાદને નમાતી રાખવાને અનજ્ઞોના ખચ કરી રહ્યા છીએ અને ફોરિયામાં આપણું યુદ્ધ ગમે તે દ્રષ્ટિ એ જેતાં એક મળકજ છે. અને એમાં આપણે વધારેને વધારે ભોમ્મો બનાવી રહ્યા છીએ અને યુદ્ધમાં વધારે યુવાનો જીએ છીએ. (૨) બહુમતી હમેશાં ખરી જ હોય છે.-'બીબી' પત્રના બંડખોર તંત્રી બેનજીવન ટકરે પચાસ વર્ષ પર આ બમણાનો સચોટ પ્રલુત્તર લખ્યો હતો. એક માણસ બીજને હુદે, જેમ લેખે હુદે હુદે મહાવનાર કરે છે તેમ, તે તો મોરી જણાય અને યુને થયો કહેવાય. એક માણસ બીજા બધાને હુદે, જેમ એક આપણુદ કરે છે, તે માટે પોટું કહેવાય. પરંતુ જે બીજ બધા માણસો એક માણસને હુદે, જેમ મતથી અને બહુમતી સત્તાથી કરવામાં આવે છે, તે એ પણ પોટું કહેવાય. 'પોહ પણ નૈતિક સદાસમા બહુમતી હમેશાં ખોટી હરી છે. સૌથી મજબુત બહુમતીયે નથી તેમ આપણુદ

તમારી લગતમાં તમારો સાથી એમન એ. હેનેસી. મહેસુલી ખાતાના કલેક્ટરને આપણું પત્ર એમન હેનેસીએ શીનીકસ, એરી

પણ નથી પરંતુ જેની પડખે ધૃષ્ટર છે તે એકલે: છતાં સૌથી મન્યુત છે.

(૩) રાજ્ય હમેશાં ઢરતી ધરાવતું આવેલું છે અને તે જરૂરી છે.—આ એટલું મોટું જુદાણું છે અને તે એટલું ધરામાં અધી રહેલું છે કે ધણા ધરા લોકો છેતરાઈને તેને માટે પોતાના જીવ આપી રહ્યા છે. આપણમાં કહ્યું છે કે જીવના વખતમાં ધરારાવલમાં રાજાઓ નહીં હતા. કેમકે પ્રત્યેક માણસ પોતાના હૃદયને ખૂંદે લાગે તે કરતો હતો. પરંતુ લોકોને રાજા બોધતા હતા અને તેમજુ સેમજુ અલની પાસે તેની માન્યતા કરી. ધૃષ્ટરે સેમજુ અલને તેઓને કહેવા કહ્યું કે રાજા તે મારા છેકરાઓને સોલજીના બનાવશે તમારી સઘળી જીવન અને પાક તે લાંબ લેશે. તમે તેના ગુલામ બનશો અને તમે પસંદ કરેલા રાજાની સામે રાહતને માટે પોકાર કરશો. ત્યારે ધૃષ્ટર તમને સાંભળશે નહિ કેમકે તમે જ રાજા મળ્યો હતો.”

નીતી બ્રહ્મ

અર્થવાદી સુધારથી આપણે નીતી બ્રહ્મ થયા ન હોઈએ અને અમેરીકન રીતીના જીવનના ગીતથી યુર્જીત થયા ન હોઈએ તો આપણે સમજાવતા યદ્યપ્ત કે રાજ્યને જ આપણું નખાદ વાળ્યું છે તેના યકો જુદો થયાં છે. અને હવે માવતું યુદ્ધ આપણા સંતાનોનું બક્ષીય કરશે ત્યારે જે આપણે સદાપતા માટે ધૃષ્ટરને પોકારીશું તો ધૃષ્ટર આપણું સાંભળશે નહિ. કેમકે આપણે જ તેની માન્યતા કરી હતી.

મી. રુદ્ધાઈ, આ સઘળી બાબતોનો વીચાર કરતાં અને આટલો વખત સુધી કે નહિ બરવાના મારાં પમલાં ની તમારા મનપર કથી અસર થઈ હોય અને ઘેલાં બનેલાં જમતનો આ

સઘળો મિત્યાવાદ છે તો મહેસુલી અમલ દાર તરીકેનું તમારું પદ છેડી દુષ્ઠ મારી સાથે જોડાઈ જવાનું અને આ મિત્યાવાદમાંથી ઉતરવા લોકોને કાલક કરવા કહું તમને આમંત્રણ આપું છું. તમે નહોતા છો કે અરનેસ્ટ કોસ્ટાની, જે ઈજીપ્ટમાં કલેમસની આંતરરાષ્ટ્રિય અદાલતના જુડજ હતા તેમજુ ટાલ્સ્ટોય નું “કોંગ્રસમ્ જોડ ગોડ ઇઝ વીપીન યુ” વાંચીને જ્યુરીસ્ટ તરીકેના પદનું રાજીનામું આપ્યું હતું. જે બદલ યુદ્ધ ટાલ્સ્ટોયે પોતે તેમને આવકાર્યાં હતાં જે એટલે પ્રકારનું રાજ્ય જે લેવા ચાહતા હોય તેઓએ આ મોટાં જુદાણામાંથી છુટવું જોઈએ. તેના પ્રથમ પગલાં તરીકે દાર્જોગી બનાવવાનો ઇન્કાર કરો, યુદ્ધને માટે કે લશ્કરી તાલીમ માટે નોંધવાનો ઇન્કાર કરો, સરકારી યોગ-ડો જે હકીકતમાં યુવાની પદા છે, તે ખરીલવાનો ઇન્કાર કરો, અને બની શકે ત્યારે આવકવેરો બરવાનો ઇન્કાર કરો. આદર્શ જીવન ગાળવાને બલે આપણે ગમે તેટલું કરેલું હોય છતાં સંત અમરદીનના રાજ્યે આપણે યાદ રાખીએ કે: જે એમ માને છે કે તેજુ યુરતું ક્યું છે તેના નાશ થઈ જ યુદ્ધેલા છે—યજાનો બાકી રહ્યો નથી.

તા. ૩ ૧૯૫૨ માં મારી કમાઇ ૧,૭૦,૧૯૨ ડોલર હતી. મારી ટીકરી ને યુનીવર્સીટીમાં હું ૧૨૬૦ ડોલર મોકલતો હતો; મારી રહેણીપર ૨૨૫ ડોલર ખર્ચતો હતો; અને બાકીની રકમ પ્રચાર કાર્યમાં વાપરતો હતો. મારે ૧૯૨ ડોલર કરના બરવાના છે પરંતુ ખાની રાખાને, મી. રુદ્ધાઈ, કે એ કરું બરવાનો નથી અને તેમાં યી હકકવાને રાજકીય વજનો ઉપયોગ કરવાનો નથી.—કેથલીક વર્કર

ઇન્જનર છે. પંડીતજીએ કહ્યું કે હવે આપણે યુર્ષ અને પશ્ચિમ અથવા ગોરા અને કાળા જે દ્રષ્ટિથી વિચાર કરવાનો નથી. આર્થિક દ્રષ્ટિના કરતાં જીવનમાં કંઈક વધારે જીવ્ય વસ્તુ રહેલી છે.

તેનો ઉલ્લેખ યુંડી એ પ્રશ્નના જવાબ માં પંડીતજીએ કહ્યું કે તેનો ઉલ્લેખ એક જ પ્રશ્નના હિતમાં નહિ પરંતુ સઘળી પ્રશ્નોના હિતમાં આવશે જોઈએ. બવહાર દ્રષ્ટિથી જિતાં અચુક તેમજુ દેખાયેલા જ રાખવા એ જોઈએ. જેમકે તેઓ હમેશાં દેશની ભાવના પોષશે અને આ દેશના વિકાસમાં કદી

કાળો આપી નહિ શકે. બીજી તરફથી જેઓ સત્તા, છુટો અને સુખસમગરો મોગવતા હશે તેઓ એ સઘળું મોગવવા છતાં ખૂંદે સુખ અનુભવી નહિ શકે. તેઓનો આત્મા સુખી નહિ યાય.

પંડીતજી એ કહ્યું: આને જમત એક યદ્ધ ગયું છે અને સઘળી જાતીના અને વર્ણના લોકો સમાન વસ્તુઓમાં માને છે. એટલે એક બીજા વચ્ચે બેઠાબાથી વર્તવામાં કરી અર્થ નથી. હું જાણું છું કે સવાલ યુરકલ છે છતાં ધલાપદા યદ્ધને રહેવાથી કરી લાભ યવાનો નથી. માનવીઓનું માનબંધ કરવાથી પોતાનું જ માનબંધ યાય છે.

જાહેર મેળાવાઓ વિષેના ધારા

સંવાલ ઇન્ડિઅન પ્રેસિડેન્ટ સેક્રેટરી મોલવી ઇસ્માઇલ અહમદ કાઝલીવા, જરૂરીસરના દેસરો બારોડાપ ના આરનલ્ડ હરથઈ આલફ્રેડ સેલબી અને જોદાનીસખર્ગના સુલેમાન સાહુ જીને જાહેર મેળાવાઓ સંબંધી મ્યુની સીપલ ધારાઓનો બંધ કરવાનો આરોપસર જોદાનીસખર્ગની મેજસ્ટ્રેટ ડેટ” સમક્ષ ખડા કરવામાં આગ્યા હતા. તેઓના વકીલે દલીલ કરી હતી કે જે ધારાની રૂએ તેઓપર આરોપ સુકવામાં આગ્યા હતા તે ગેરકાયદે હતા.

મી. વીરસરે કહ્યું: મારા મત પ્રમાણે જે ધારાઓની રૂએ આ લોકોપર આરોપ સુકવા છે તે ખરોખર ધડા-ગેલા છે અને જાહેર થયા છે અને તેનો અમલ કરવાને કાઉન્સીલને અમલ દારો નીમવાનો હક છે.”

આરોપીઓ તરફથી મી. લેવીને જે મેળાવાઓનો અંગે આ કેસ થયો

ડરખનમાં ભજવવામાં આવનાર ટાગોરનું બીજું નાટક ૧૯૫૦ ની સાલમાં ડરખનની ગર્લ્સ હાઇ સ્કુલનાં શિક્ષિકા મીસીસ પી. મોરેલે કેટલાક સાથીઓની મદદથી ટાગોરનું નાટક Sacrifice (સામ) ભજવ્યું હતું જે ડરખનની જનતાને એટલું મજ્યું હતું કે મે તે રાત ભજવવું ત્યારે બન્ને રોએ હોલ ચીકાર બરાહ ગયો હતો અને ધણા લોકોને જગ્યા નહિ મળવાથી નિરાશ થયું હતું હતું. આ વખતે મીસીસ મોરેલે કેટલાક ઉત્સાહી યુવાનો અને યુવતીઓની સદાપતા થી ટાગોરનું બીજું કેસ નરીર પુજા નમ્યાર કયું છે જે ને તા. ૨ મી અને તા. ૯ મીના જોદાન શેકમાં ભજવવામાં આવશે. એ નાટક પણ ઘણું સુંદર થશે. નિરાશ નહિ થવા સેને આત્યારથી ટીકટ મેળવી લેવા સુચવવામાં આવે છે.

ડરખન પાછા ફરેલા પંડિત ઋષિરામ

પંડિત ઋષિરામ જેઓ યુનીવર્સની કુસાધરી કરી રહ્યા હતા, તેઓએ જોદાનીસખર્ગ, પ્રીટીયા, લુધહા, ખાટ, કામ્બરલી, કન્ટાટીન, પોટ” એલીઆથ અને ફરનહાનમાં બનાવવાનો આપનાં હતાં અને હવે પાછા ડરખન આવી પહોંચ્યા છે. ઇસ્ટ લડનમાં ત્યાંનાં “કેલીડોસ્કોપ” અખબારને સુલાકાત આપતા પંડીતજીએ કહ્યું હતું કે, “સાથિય આફ્રીકા જમતથી જુદું પડી અધ છે એટલું જ નહિ પરંતુ યુદ્ધ પોતાના દેશનાં પણ ઇજાબંધ થઈ રહ્યું છે. ઝૂપ અરીખાઓ અને લોકો-યનો જેવા વાઝાઓ એક દબાર વખે પુર્વે હિંદમાં પણ પડયા હતા અને એ પાપને માટે અમારે ધણા ઇન્જો મોગવવા પડયાં છે.” તેમજુ કહ્યું કે, દેશનાં એ એકલા યદ્ધ રહેવાના દિવસે હવે વહી ગયા છે. જમતે હવે એકત્ર યદ્ધ

આર્થિક, સામાજિક અને રાજકીય વિકાસ કરશે. પડશે અને પ્રત્યેક દેશે તેમાં પોતાનો સંપુર્ણ ફાળો આપવા પડશે.

સાથિય આફ્રીકા હોદીઓની રિયલિયે વિષે બોલતા પંડીતજીએ કહ્યું કે હોદીઓએ આ દેશના વિકાસમાં પોતાનો ફાળો આપેલો છે. તેઓને કામને માટે આ દેશમાં લાવવામાં આગ્યા હતા અને તેઓએ તે સફળતાથી જમ વ્યુ છે. પરંતુ હવે એ વખત આં-બ્યો છે જ્યારે હોદીઓએ સંસ્કૃતિક ફાળો આપવો જોઈએ. એક સો વર્ષ પુર્વે જ્યારે તેઓ પ્રથમ આગ્યા હતા દબારની સંખ્યામાં નિરક્ષર હતા. પરંતુ આને હવે રિયલિયે બદલાઈ ગયું છે. આને તેઓની ઝણુ લાખની સંખ્યા મચુર વર્ધની જ નથી પરંતુ આ દેશની સંસ્કૃતિમાં ફાળો આપવાને

અચુક વ્યકિતઓ અથવા અચુક રાજકીય મંડળોએ પ્રત્યે પોતાને અખત અચુકમો હોવાના કારણે તેને જાહેર મેળાવા નામંચુર કરવાનો હક નથી. ટાઇન કલાકની યુનિવર્સીની સત્તાઓ ધારાઓમાં રચાપિત કરવામાં આવી છે. તેમાં તોફાનો, ટ્રાપીકને હરંકત અને જાહેર પ્રવર્તી અગવડો જેની બાબતોનો સમાવેશ યાય છે.

હવે તે શાંતી ભયો હોવા થીએ અને આ કેસ એક ટેસ્ટ કેસ હોવા. વીર મેજસ્ટ્રેટનું ખાન જે અધ્યું હતું જે પરથી મી. વીરસરે આરોપીઓને યુનેગર દરારી પ્રત્યેકને પા. ૧૯૨ કર્યો હતો.

અર્થવાદીઓને જવાબ “એક હોદી” જોદાણા (નિર્ણય રોડેરીયા) નામ દામ વિનાના કાગળો અને છાપી શકતા નથી.

ઉગતો દેશ છે. તે પ્રમાણમાં અહીં. હજી હોદી જનતા સારા સહકાર મળવે છે.

આજ રતીલાલ દેશાણને માધ્યમીક શિક્ષણની જોગવાઈ રોડેશીયામાં જ્યાંઈ નહિ તેનું કારણ એમને હોદી જનતા અર્થ પ્રાપ્તીમાં ખુબ મઝન થઈ ગયેલી જ્યાંઈ. ઉત્તર રોડેશીયાનો દાખલો લઈએ તો અહીંના બાળકો હજી પ્રાથમિક શિક્ષણ મરજ પુરતાં છે. જરૂરીયાત માધ્યમીક શિક્ષણ માટેની જરૂર પડશે ત્યારે કોઈ પણ હોદી ઉંછળાં ન કરશે આપને ખબર હશે કે હાલમાં દરેક ઉત્તર રોડેશીયાનાં ગામોમાં પ્રાથમિક શિક્ષણ માટેની જોગવાઈ છે. બાળકો પ્રાથમિક શિક્ષણ પુર કરે તો પછી માધ્યમિક શિક્ષણ માટે જરૂરીયાત પ્રમાણે 'યુનીવર્સીટી' બાંધવાને કે એની જોગવાઈ માટે બંને રોડેશીયા માટે કશુંજ અશક્ય નથી. પણ વિશ્વાસ્ય ચલાવવા માટે પૂરતા વિચાર્યો તો જોઈએ ને? અપવાદ રૂપ ૧૦થી વધારે કે પછી વીચ વિષ્વાર્થોએ માટે વિશ્વાસ્ય બંધાવી દેવું એ આપને યોગ્ય લાગે છે!

હેવટે આફ્રીકનોના વિવાલ્ય માટે હોદી જનતા કશું કરતી નથી, એવું આપ લખો છે. "અહિના ઉદાર હોદીઓએ હાંફુસ્તાન થોડા આફ્રીકનો જાય અને યુનીવર્સીટી શિક્ષણ લે એ માટે થોડી શિખ્ય તત્તોઓ આપી છે તે આપણું પ્શન બહાર લાગે છે. કોઠારબાઇ સી. દેશાઈ.

વર્ષા શીક્ષણ યોજના શિક્ષણ-કેવી રીતે આપવું તેની સમજ ગાંધીજીના ખેત્રીક એન્યુકેશન મુજબ ૨ ૬

મળવાનું કેકાણું :  
Indian Opinion  
P. Bag,  
Phoenix.



## ગ્રોસરી ક્યાંથી ખરીદશો ?

“બનતી ઝડપે, સારો માલ, કિસ્મત સાથે મોકલાવશું” એમ અમેજ કહીએ, તેના કરતાં અમારા શ્રાહકોના સંખ્યાબંધ પ્રમાણપત્રોમાંના શોડાંકે આપીએ છીએ, તે વાંચશો એટલે આપને ખાત્રી થશે કે “શ્રાહકોને સતોષ આપવો” એ અમારા મુદ્દાલેખ અતિશયોક્તિ બયો નથી:—

ફોન: ૨૪૮૪૫.

**ORDER FORM**  
Phone 26      Telegrams: "DUNGARSHI"      P.O. Box 7  
**Dungarshi Morarjee & Co.**  
GENERAL MERCHANTS  
LOUIS TRICHARDT 12th Nov. 1951  
Northern Transvaal.

..... તમારો માલના માટે મળવાથી સખા.....  
..... ઓફર આપવું આશા છે કે ફરીથી.....  
..... સારો માલ મોકલવા માટે કરશો.....  
..... હોશબર મળવા માટે.....  
..... માલ સારો મોકલવા માટે કરશો.....  
..... વધારે સંપર્ક કરશો H. Jhuna.....

ગાંધીવડુ, કોઠાર, ઘર-મથુ દવાઓ, હવન-પુલની સામગ્રીઓ.  
મુંબઈ સમાચારના પંચાંગ કીમત શી. ૩-૯.

## ગ્રોસરી મળવાનું ભરોસાપાત્ર મથક

**JHAVER HIRA & CO.,**  
118 Victoria Street,  
DURBAN.

અમારે ત્યાં  
ગાંધીવડુ, કોઠાળ, હવન, પુલની  
સામગ્રી અને લગન અંગ્રેની દરેક  
નેમ્બરી વસ્તુઓ મળશે.

શ્રાહકોને સતોષ એજ અમારો મુદ્દા લેખ છે. એકજ વખત મંગારી ખાત્રી કરો. માલ સારો અને મોખ્ખો બનતી દેખરેખ નીચે મોકલવામાં આવે છે. કંદી ઓફરો સી. ઓ. ડી. થી મોકલવામાં આવશે



વિશ્વશાંતિ અર્થે શ્રમયજ્ઞ

નવામાં આને કેટલીક પ્રશ્નોએ વિશ્વશાંતિ અર્થે વધુને વધુ શક્તિ સન્ને છે; સારે દુનિયામાં વિશ્વશાંતિ સેવા સંઘ' નામની સંસ્થાના સભ્યો નાતબત દેશ-પરદેશના બેદ વિના ન્યાં ન્યાં મદદની ન્વર હોય ત્યાં સુધેવલાએ જઈ પહોંચીને સખત મજૂરી કરીને દુષિયાના દુઃખમાં સહાય કરે છે અને એ રીતે વિશ્વશાંતિનો પ્રત્યક્ષ પાઠ આપે છે.

આ સંસ્થાની સ્થાપના ૧૯૨૦માં શ્રી. પિયેરી સેરેસોલ નામના સ્વિસ વ્યવસ્થા કરી હતી. સંસ્થાનું મુળ નામ 'સિવિલ સર્વિસ ઇન્ટરનેશનલ' છે અને તેની સિદ્ધિશ શાખા 'ઇન્ટરનેશનલ વોલન્ટરી સર્વિસ ફોર પીસ' એ નામે જાણીઆ છે. તેનો સભ્યોએ સ્થાનિક સ્વયંસેવાક અને સરકારની મદદથી ન્યાંની, ક્રાન્સ, સિદ્ધત વગેરે યુરોપના દેશોના અને હાલમાં પશુ આફ્રિકને સમયે આવીને સેવા કરી છે. તેના સ્થાપક શ્રી સેરેસોલ ૧૯૩૨માં બીહાર ના ધરતીકુ વખતે પોતાના શાંતિસંઘ ના ત્રજુ સભ્યો સાથે આપવા હતા અને બાંગ્લાં આમડાં વસાવવામાં જત મજૂરી કરીને મદદ કરી હતી. શ્રી સેરેસોલ ૧૯૪૫માં ગુજરી ગયા છે. પશુ તે સંસ્થાનું કામ ચાલુ છે. દેશ-પરદેશમાંથી ભાવનાશાળી યુવાનો તે કામમાં જોડાય છે અને પોતાના પરસેવાથી આંતરરાષ્ટ્રીય શાંતિનું સૌચ કરે છે.

આ સંસ્થાના સભ્યોને કંઈ પમાર મળતો નથી. બધાને જવા-આવવાનું ખાડું પશુ આપતું નથી. તેમની પાસે કામથી મોડું કંડ નથી. સ્થાનિક બરે પ્રમાણે મદદ-મેળવી લેવામાં આવે છે. કામના સમય દરમિયાન જોને સામાન્ય રસોડે જમવાનું હોય છે. તેમો પશુ મજૂરી કરે છે અને કાણે આવતું કામ કરે છે. જોહામાં જોહું છ કલાક કામ દરેક કરે છે. આ રીતે સુંઝ કામ કરવા હજારો આઈલ દુર જવા થોડામણુ પશુ તેમાર થાય છે એ વિશ્વશાંતિ માટે આસારપદ વસ્તુ છે. જોવી નિરંપેક્ષ યુગી સેવા થી જ વિશ્વકલક દુર થયો અને સાચો પ્રાંતભાવ રચાયો.

૧૯૪૭માં હાલને સ્વરાજ મળ્યા પછી જે તોહાનો યથાં અને લાખો લોકો ધરખાર વિનાના યજ મયા, તેમને મસાવવાના મહાભારત કામમાં બનતી વસદ આપવા આ સંસ્થાના સભ્યો આવા હતા અને દિલ્લી નજીક કામ કર્યું હતું. ત્યાર પછી ૧૯૫૧ ના સપ્ટેમ્બરમાં તેમની ટુકડી અમદાવાદ નજીક નિરાશીતો કરે બધાતા ઠક્કરખાપા નગરમાં કામ ચલાવવા આવી

છે. તેનું કામ બંન્ન-ગુઆરીમાં પુરે થયો. આ ટુકડીમાં નીચેની બે બહેનો અને ત્રજુ ભાઈઓ શરૂઆતમાં હતા :

૧. પિયેરી સેરેસોલ (શિક્ષક)-સ્વિટ્ઝર્લેન્ડ
૨. જ્યુસી ક્રનાનેન (સિક્કન)-ફિનલેન્ડ
૩. બેન્ટ ધીનેવેસેન (વહાણી)-પાંધનાર-ડેન્માર્ક
૪. જોન આલ્સર્ક ઓ. એ. (શિક્ષક)-લંડન
૫. મારબેરી શીનસન (બુકસેલર)-લંડન.

થોડા વખત પછી મારબેરીએ બીજે ગયાં અને ક્રાન્સના એક કાંચીમાર બાઇ બેન્સીમન તથા બીબ્લ એક બહેન ફિનલેન્ડથી લાં આંબ્યાં છે.

અમદાવાદ ઉપરાંત આસામમાં બે શ્રમકેન્દ્રો ચાલુ છે. તે બધામાં મળી જુદા જુદા દેશોના નીચે પ્રમાણે કામચી સેવાક કામ કરે છે :

- ઇન્ડિયા ૩, ડેન્માર્ક ૧, ફિનલેન્ડ ૧, ક્રાન્સ ૧, જાપાન ૧, સ્વિટ્ઝર્લેન્ડ ૨, અમેરીકા ૧, હાલ ૧-કુલ ૧૧.
- અમદાવાદમાં બાંદરમાં માસના સખત તકકામાં તેમજ કામની શરૂઆત કરી હતી. તે કામ જેટલે મુકામ તરીકે સલાહસુચના 'આપવાનું' કે 'દેખરેખે' રાખવાનું નહીં, પરંતુ પાયા યોદાનું તું અને ઈટ-માટી યુતો ઉપાડવાનું. અહીંના વતનીઓને પશુજી જ્યારે ત્યારના તાપમાં કામ કરવાનું ભારે પડે તેવા સંખત તાપમાં, ઠંડા યુલકમાં રહેનારા એ લોકોએ પાવડા તીકમથી કામ શરૂ કર્યું હતું. તેઓ ન્યાં જમ ત્યાં યુવાનો અને વિદ્યાર્થીઓની બને તેટલી મદદ લે છે. અહીં પશુ તેમને શાળા-મહાશાળાના વિદ્યાર્થીઓની અંચાર નવાર મદદ મળતી રહી છે. સપ્ટેમ્બર ૧૫થી તેમજી કામ શરૂ કર્યું ત્યાર પછીના સાડા ત્રજુ માસમાં નીચેની સંસ્થાઓના વિદ્યાર્થીઓની ટુકડીઓ ત્યાં કામ કરવા અઈ હતી :

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| સંખ્યા                     |     |
| ગુજરાત વિદ્યાપીઠ, અમદાવાદ  | ૪૫  |
| એસ. એલ. ડી. કોલેજ          | ૧૧  |
| એચ. એલ. ટોમસ' કોલેજ        | ૧૦  |
| ગુજરાત કોલેજ               | ૧   |
| વી. ન. વિદ્યાવિહાર         | ૫   |
| ટયુટોરિયલ હાઈસ્કુલ અમદાવાદ | ૧૮  |
| મેટીવાલી કોલેજ આણંદ        | ૧૨  |
| અખીન અધ્યાપન મંદિર         | ૭૨  |
| નવસારી કોલેજ               | ૧   |
| કુલ                        | ૧૩૫ |

આ વિદ્યાર્થીઓએ કુલ ૬૨૯ દિવસ નું કામ આપ્યું છે. કોઈ ટુકડી એક દિવસ માટે તો કોઈ બે દિવસ માટે તો કોઈ અઠવાડિયા માટે ત્યાં અઈ હતી અને થમમજુમાં પોતાનો કાજો આપ્યો હતો. વિદ્યાપીઠના વિદ્યાર્થીઓ

અને અધ્યાપકોની ૪૫ જ્યુની એક ટુકડી દેશોને દિવસે આખો દિવસ ત્યાં મજૂરી કરવા મઈ હતી અને એ પહેલાં સારી રીતે જાણ્યો હતો. તેમણે વિદ્યાર્થીઓની બે ટુકડીઓ એકેક અઠવાડિયા માટે અઈ હતી અને સમુદ જીવન અને સમુદશ્રમનો અનેરો લાભ મેળવ્યો હતો. ત્યાંના સમુદજીવન અને કામમાંથી જે તાલીમ મળે છે અને ભાવના મેળવાય છે, તે મેળવળી

ની દૃષ્ટિએ અગ્રણી છે. થમગ્રેખી, વિશ્વગ્રેખી સંજ્ઞાનોતો પરિચય પશુ અલભ્ય વસ્તુ છે. તે પરિચય ક્ષત વાળા કરીને મેળવવાને બદલે જોમા કામ કરીને અને પરસેવા ઉતારીને મેળવવો એ વધારે સાઈ એમ શાંતિ સંધના સભ્યો માને છે. જેટલે તેમનો લાભ તેમની સાથે રહી મજૂરી કરીને જ મેળવળી જોઈએ.

"શિક્ષણ અને સાહીત્ય"માંથી.

વિવિધ ખબરો

અમેરીકાના મહાન યુક્તિહતા અધ્યાલક લીકન યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સના ૧૬ મા પ્રમુખ અધ્યાલક લીકનની જન્મ જયંતિ ફેબ્રુઆરીના ૧૨મી તારીખે અમેરિકા માં જન્મવાઈ અઈ. લીકનની ગણના યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સના એક મહાન પ્રમુખ તરીકેન નહિ પશુ સમયાના એક મહાન માનવી તરીકે થાય છે. લીકન ના જન્મદિને અમેરિકનો જાહેર સભા એ બરે છે, લાકિન ન્યાં રહેતા હતા એ સ્ટ્રીમિફિક્શ શહેરની વાલોએ જમ છે. લીકનના વતનનાં ધૂરે દર વર્ષે ૨૫૦,૦૦૦ માંનીઓ જમ છે. લીકન નો યુવ અમેરિકન પ્રારંભના યુગો શોધીને મહાપુગ હતો. દુકાનદાર, રોજીનેક, વકીલ, વકતા અને પ્રજુખ તરીકેનું વિવિધરંગી જીવન, સરહદી પ્રદેશના નમ્ર માનવીને પશુ એ બુધિમા પ્રમુખપદને પંથે જવાનો હકક અને તક છે જેનું પ્રતીક છે. સર્વે લોકો ના સ્વાતંત્ર્યના હિમાયતી અને આંતર-નિમઠ દરમિયાન અમેરિકન રાષ્ટ્રને એક હોરે રાખવાની એમની શક્તિ માટે તેમનું સ્થાન લોકોના દિલમાં આજે પશુ રહ્યું છે.

અમેરીકન રાષ્ટ્રના જીવન અને વિકાસ માટે ૧૮૬૧-૧૮૬૫નું યુવાળો ના પ્રશ્ન વિષેનું યુદ્ધ યુગ મહત્વનું હતું. આ યુદ્ધને લીધે બે બાલ્યનો ઠીવા જેવી સ્પષ્ટ અઈ. યુવાળો અને રાજ્યનું સાવંજોમતવ, યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સને એક સમુદત્ત તરીકે યુદ્ધમાં મામ લીધો અને રાષ્ટ્ર તરીકે એ યુદ્ધ બાંધી બહાર આવ્યું.

લીકનના સખપની જેમ આજે પશુ દુનિયાભરનાં માનવીઓ, લીકને જે ધ્યેય માટે પ્રાજુ સમર્પણ કરે છે

આ રશા જેમના એ શબ્દો : "આપણું અહીં નકકી કરીએ કે, જેઓ મોતને મેટયા છે તેમનો બોગ નિરર્થક નથી. પરમેશ્વરની જીવજાયા દેશળના આ રાષ્ટ્રમાં સ્વાતંત્ર્યનો પુનર્જન્મ થયો અને ધરતી પરથી પ્રજા ની, પ્રજા વડે ચાલતી અને પ્રજા માટે ની સરકારનો કદી પશુ અંત આવશે નહિ."

સંજ્ઞાન કોણુ ? સ્કેનુ કોન્ક્રયુથીઅસને પુલકુ. "એક માણસને, માનસ બધા લોકો માટે છે તો તે સંબંધી આપને શું કહેવું છે ?"

"એ પુરતું નથી." કોન્ક્રયુથીઅસે જવાબ આપ્યો. "આમના બધા લોકો એક માણસ ને ચાહતા નથી, તો તે સંબંધી આપનો શું મત છે ?"

"એ પુરતું નથી," કોન્ક્રયુથીઅસે જવાબ આપ્યો, જ્યારે મામના સારા માણસો એને ચાહે અને કુટ માણસો ના ચાહે ત્યારે એ સાઈ કહેવાય." (જ્યારે તમને કુટ માણસો માહતા ન હોય ત્યારે તમે સંજ્ઞાન છે.)

કયાંરે સમજશે ?

'તમારી વાડીએ હું સરકારી કામે આજ્યો 'ત્યારે તમે જ્વરી બરદારત કરી ન હતી. તમારી જમીનની હોદી બરાબર સ્પષ્ટ નથી એ યુનાની ગંભીરતાનો તમને ખ્યાલ નથી.' ઉપરના અધ્યતો એક સદેશો નાના દરેજીવાના એક સરકારી નોકરે વાડીનાં શી વહીવટદારને મોકલ્યો. પ્રજાકીય તંત્ર થંપા પહેલાં આવા બનાવો મામમાંમાં સ્વાભાવિક હતા. પરંતુ પ્રજાકીય તંત્ર થયા પછી લોકોની આવી રંબજ એ પ્રજાકીય-સરકારને જોખમમાં યુકે છે. અને લોકોને વાજબી સગવડથી વંચિત રાખે છે. પ્રજાહિતને અર્થે સરકારે કરેલા કાપદા એને બોહા પાડવામાં આવા સરકારી જેટલે પ્રજાના નોકરોનો અજબવતાં હાય હોય છે. આ રીતે લોકશાહીના પાયા ઢીલા થાય છે અને પ્રજાકીય સરકાર વગોવાય છે. સરકારી નોકરો સમય સમજીને પોતાની મર્યાદા સમજતા થાય તો કેટલી સરળતા થાય ?

નવાં પુસ્તકો રાષ્ટ્રબાપા રાજીવવા માટે હાલુતાની-ગુજરાતી કોશ શી. ૧૦-૦૦ માંથીએ અને સામ્યવાદ. ૩-૦૦ ઇસલામનો સુવર્ણ યુમ. ૪-૦૦ દેશ દેશ વોલ કવાંઆ. ૮ ૬ મળવાનું કેકાણ્ આ ઓરીસ



# वांयवा लायक पुस्तको

|                                    |                               |        |
|------------------------------------|-------------------------------|--------|
| भाषीलुट आदित्य                     | समुष्ठी कांती                 | ५      |
| भाषीलुटे लयेसा अथवा भाषीलु         | लवन बरीजो                     |        |
| द्विपर लभायसा पुस्तकोनो नीये सभास  | मारी लवन कथा लवाकरसालु        |        |
| धाय छे.                            |                               | १५     |
| आदर कथा (भाषीलु)                   | तेलु बरीजो पांच महान वीरिना   |        |
| आभारा भा (स्तुतना भाषी)            | बरीजो                         | ६०     |
| भाषीलुनो सरकार साधे                | मांकारिव देशाप्रतु पुनंयरीन   | २३     |
| पनन्यवकार                          | सरकार पटेस वल्लभार्थ पटेस     | १३     |
| भाषीलुनी साधना                     | मारी लवन कथा राणे-प्रसाद      | १००    |
| भाषीलुना सभासभासा                  |                               |        |
| लवन परीस (श्री. प्रभुदास भाषीले)   | केरलाक वांयवा लायक पुस्तको    |        |
| श्रीनीस आश्रम ना श्चोक छतीकास      | आपणी कोसिस                    | ४०     |
| जेताना लवन परीस दरभान              | छन्देने पत्रो (नेकर)          | ३०     |
| अनेदो आदेभयो छे.)                  | सुप नवी रवेवाच (शास्त्रोप)    | ५      |
| भाषीवादी आर्थिक घोषणा              | केशकी लयवा सा 'रुक्मीलु' भाषी | २०     |
| धार्मिक भाषणे (भाषीलु)             | (साधु इच्छुन)                 | २०     |
| दक्षिण-आश्रीडाना सत्सामरुदने       | लवता तहेवारो (भासासहित)       | ४०     |
| छतीकास                             | लगतना छतीकासतु रेभा           |        |
| भापुनी प्रसादी                     | दसन भा. १-२. (नेकर)           | १-३-३० |
| (भयुरदास त्रीकमल)                  | शास्त्रोप अने घोसलु           | २०     |
| भापुना पत्रो: (आश्रमनी)            | आंतररात्री विवाहो             |        |
| बनो द्वपर) अ'पादक भासा सवेवकर      | (भासा सवेवकर)                 | १३     |
| पापानी जेणवणी (भाषीलु)             | सुद लीला                      | १६     |
| मददिव देशाप्रनी भापरी              | सुद बरीज (पद्य)               | ४०     |
| भाग परहेसो                         | नवल भा'भापली                  | ५६     |
| " भीलो                             | श्लोकीयद रसिया.               |        |
| " नीणे                             | (रशीया वीरो लयवा जेम)         | १००    |
| " घोयेसो                           | शेक स्त्रील्यना कथानो         |        |
| भाषी विचार शिकन भाषीलुना           | (वाता संभव)                   | २३     |
| विचारोने रचय अरु' पुस्तक           | हुकुमत अहमद                   |        |
| भापुनी कारावासनी कक्षाणी           | (हरसाम भम' द्विपर अजवाणु      |        |
| (आजापान महेलना जेठवीस भासने)       | पायतु-काणु पुस्तक)            | १०     |
| छतीकास. मेष्ठीका शे. सुशीला नेपर.) | शेकभासा (भासा सवेवकर)         | १६     |
| किमत शी. १५/०.                     | केशवकु वासा (" ")             | ५      |
| जिम प'स भा. १                      | दिदी कोमो नीकाणु              | ६०     |
| " " " "                            | टोकरोप कृत                    |        |
| साम नाम (भाषीलु)                   |                               |        |
| भाषिपना तेर दिवसे                  | उत्तम नवलकथाजो                |        |
| (चीनाभाळ)                          | वे नवेवभाजो                   | ५०     |
| भापुना-भा ने पत्रो                 | द्विदि परीवर्तन (नवलभासा)     | ५३     |
| (स्तुतना पर लभायसा पत्रो)          |                               |        |
| केशवकुना सभासक अ'के                | शरद भापुनी नवलकथाजो           |        |
| भाषी सभासक अ'के                    | अपुन'भापती                    | १२६    |
| भापुनी भाषी                        | अनुसाधा                       | ६०     |
| अ'लज अभाव                          | केशीनाथ                       | ५०     |
| भाषीलुनी सक्षिप्त आत्म कथा         | अ'कनाथ                        | ४०     |
| (भयुरदास त्रीकमल)                  | बरीमहान                       | १३३    |
| आपक भा'भापना (भाषीलु)              | लुष्ठी                        | ७३     |
| आदरम लयनापली                       | लवन वावा                      | ४०     |
|                                    | नवीना                         | १००    |
|                                    | दुभा                          | ८३     |
|                                    | वेवदास                        | ५०     |
|                                    | सकु वाप्राजो                  | २३     |
|                                    | सुभास                         | ३०     |
|                                    | दशरि कृत                      |        |
|                                    | प'स लुत                       | ३०     |
|                                    | आक'स अने भास अभास             | ५३     |
|                                    | धरे आदिरे                     | ७०     |
|                                    | सम्प्री                       | ७०     |
|                                    | आपक                           | ५६     |
|                                    | विश्वरमार सभा (दाजोरकृत)      | १२०    |

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| दुडी वाताजो अने नवल कथाजो  | १०     |
| बरोवी अने प्रतीभां         | ४३     |
| बिन बेभा                   | ८३     |
| अपुतरी वाता संभव           | १३     |
| मोसानी वातो                | १३     |
| मोदान विषयमद नवलकथा        |        |
| भा. १-२ सेठनी              | १३     |
| नय सीक सीपधराळ             | १३     |
| अपुत वाता                  | ८३     |
| आशातु' लीळ भा. १२          |        |
| सेठनी                      | १८३    |
| अवाती कळ                   | ७०     |
| अपसरा (वात भाजने सेठ)      | १-१२-६ |
| अपुतरी वातो                | १०३    |
| अमे लधा                    | ११३    |
| अधाराता वापरा              | ७३     |
| अनयन नोवेद                 | ८३     |
| अशीवात                     | ८३     |
| असीसा कौसा                 | ३३     |
| अरुभा भापु लापुजोना लवनने  |        |
| अपाक पावली नोवेद           | ७३     |
| असि वध                     | १०३    |
| अवनाता कौदा                | ७३     |
| अवरो प्रथम (वाता संभव)     | ७३     |
| दीन यपो                    | ७३     |
| मेध जी'तु (स्थनिभाजो)      | ७३     |
| मान्दी                     | ७३     |
| पथासवप' पथी                | ७३     |
| भास्य निमलु (नयवोपु)       | ७३     |
| उकनी सुलसु                 | ५३     |
| कळानी सवधरी                | ५३     |
| इरीयोकाळ                   | ६३     |
| नकु अर्थु' वे              | ७३     |
| तपुना (दुडी वाताजोने अ'भव) | ७३     |
| रोस लुत                    | ४३     |
| इरीयात' पदकार वदीया        | ७३     |
| इरीयावात                   | ७३     |
| इरीयावो वातो               | ७३     |
| नील प'पी                   | ३३     |
| नीळ शेषा                   | ८३     |
| अशीपकार                    | ७३     |
| कुटोला सुप'लु पात्रो       | ७३     |
| अवनात धीरकु                | ७३     |
| पहेसो कौण                  | ६३     |
| पिपारसी                    | ८३     |
| पोसायुकि नाटको             | ५६     |
| मेध प्रवृथ                 | १०     |
| भानव ताना सुल              | ६०     |
| भरु लुभो                   | ६०     |
| अणुलालुच                   | ८०     |
| मोसानी                     | ८०     |
| आकुसाधना दीवा              | ७०     |
| भीरु साधी                  | १२०    |
| भय'तु रदरय                 | १००    |
| भानवीनी भावाळ              | १२०    |
| भापावी संसार               | ७३     |
| अ'जावात भाग १              | १००    |
| बिजेदवी                    | ७३     |
| ठेगाएनो भोग                | ८०     |
| लम तभाजी                   | ६०     |
| मे देस दीपक                | ५०     |
| पुन अ'म                    | १३०    |
| परीपेस                     | ७०     |
| पीताळने वन भवेस            | ७०     |
| पृथ्वीस                    | ७६     |
| नीवीस ताप                  | ५०     |
| सोदावणु भा. १-२, सेठनी     | १००    |
| कमकी अकुसर घे              | ५३     |
| सोदावणु                    | ३०     |
| समसंभलु                    | ३३     |
| अपुत ल'ध                   | ६०     |
| अभुप                       | ७०     |
| बिहारीक लगत                | ५३     |
| अपयन (दाजोर इत नोवेद)      | ६०     |
| भांठ कुपी                  | ७३     |
| मोरो निडणु कौप             | १२६    |
| रात ३३                     | ३०     |
| मेने वरकु                  | २३     |
| वाजेरवाली (दाजोरनी नोवेद)  | ८०     |
| रवीप'दना                   | ५३     |
| वाजेरकर                    | ७३     |
| आगे कस                     | ७३     |
| जेणवणी पडे कांती           |        |
| जेणवणीकार भाटे उपरोगणी     |        |
| किमत ७-०                   |        |
| आ आशीसेधी भणरो.            |        |
| Indian Opinion P/Bag,      |        |
| Phoenix Natal.             |        |

**INDIA INDEPENDENCE NUMBER**

Published as Special Number of INDIAN OPINION to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilak Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi, Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived to see the fruits of their labour.

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception.

**Price 2/-**

# BOOKS FOR SALE

|  |    |   |   |    |   |
|--|----|---|---|----|---|
| INDIAN STATESMEN (Downs and Prime Ministers<br>With Portraits)   | 7  | 6 | MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an<br>enlarged and up to date edition of Gandhiji's life.)<br>—By various writers                        | 5  | 0 |
| INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches<br>with portraits)   | 7  | 8 | SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA<br>Facts And Facts—Stanley Powell   | 5  | 0 |
| EMINENT AMERICANS WHOM INDIA<br>SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland  | 7  | 6 | AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland,<br>Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath<br>Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy | 15 | 0 |
| THE BHAGAVAD GITA—The Lord's Song—<br>(An English Translation)—Annie Besant                                    | 1  | 0 | TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT<br>—An account of the trial of the Officers of the I.N.A.   | 14 | 0 |
| WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE?<br>—Dr. V. K. R. V. Rao   | 3  | 0 | WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the<br>Indian Nationalist point of view)—M. Sabrahmanyam   | 2  | 6 |
| OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated)<br>—Minoo Masani                                | 2  | 6 | GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence<br>and other relevant matter)   | 2  | 6 |
| COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN<br>INDIAN ECONOMY—Prof. Rao   | 2  | 6 | INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches<br>An account of their researches, discoveries and inventions)   | 7  | 6 |
| SHAW—WELLS—KEYNES ON<br>STALIN—WELLS TALK (Verbatim Record)  | 3  | 6 | LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA<br>—Romain Rolland   | 13 | 6 |
| GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914<br>(Souvenir of the Passive Resistance Movement<br>in S.A., 1906-1914) | 4  | 0 | GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE<br>GOVERNMENT (1922-44)—M. K. Gandhi   | 5  | 9 |
| THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life<br>of the joint family)                                     | 4  | 6 | THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH<br>—M. K. Gandhi   | 15 | 0 |
| GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and<br>delightful incidents by various writers                                | 5  | 0 | CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA<br>(Their place in India)—M. K. Gandhi  | 5  | 0 |
| PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY<br>—J. C. Kumarappa   | 3  | 6 | INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical<br>sketches of poets, publicists of the Church)  | 7  | 0 |
| HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM<br>—W. Franklin  | 7  | 6 | TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS<br>(The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsa,<br>Bhavabhuti and Visakhadatta)                       | 5  | 0 |
| THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive<br>account of the Master's wonderful life—Romain Rolland                 | 15 | 0 | PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS<br>—J. C. Kumarappa  | 3  | 6 |
| INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings and<br>Utterances)—M. K. Gandhi                                    | 10 | 0 |   |    |   |
| FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the<br>conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah         | 15 | 0 |   |    |   |
| INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,<br>political, cultural and social problems of modern India) | 15 | 0 |   |    |   |

Obtainable from:

**'Indian Opinion,'**  
**P. Bag, Phoenix, Natal.**

## BOOKS FOR SALE

|  |    |   |
|--|----|---|
| NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR<br>Vol. II.—M. K. Gandhi               | 12 | 6 |
| THE GITA ACCORDING TO GANDHI<br>—Mahadev Desai                       | 12 | 6 |
| GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of<br>Gandhian Literature) | 5  | 0 |
| WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE—M. K. Gandhi                              | 10 | 0 |
| PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal  | 12 | 6 |
| STRAY GLIMPSES OF BAPU—Kaka Kalelkar                                 | 5  | 0 |
| SELECTIONS FROM GANDHI—Nimar Kumar Bose                              | 10 | 0 |
| FOR PACIFISTS—M. K. Gandhi   | 3  | 0 |
| CLEANINGS—Mira   | 1  | 6 |
| GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray                                      | 2  | 0 |
| BAPU—Marry F. Barr   | 4  | 0 |
| MY LIFE AND MISSION—Vivekanand                                       | 1  | 8 |
| COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi  | 25 | 0 |
| FAMOUS PARSIS  | 7  | 6 |
| FREEDOM AND CULTURE—S. Radhakrishnan                                 | 3  | 6 |
| THE EPIO FAST—Pyarelal   | 2  | 6 |
| THE HEART OF HINDUSTHAN—Rudhakrishnan                                | 2  | 6 |
| TALES OF BENGAL—Santo and Sita, Ghatteji                             | 8  | 6 |
| CHAITANYA TO VIVEKANANDA   | 3  | 3 |
| FOOD SHORTAGE—Gandhi   | 4  | 0 |
| INDIA AND HER PEOPLE—Swami Abhedananda                               | 8  | 6 |
| POEMS—Ramdas   | 1  | 7 |
| THE SCEPTERED FLUTE—Sarojini Naidu                                   | 8  | 0 |
| STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.)                           | 15 | 0 |
| THE U.K.C.C. AND INDIA—A. N. Agarwala                                | 6  | 6 |
| SEVEN MONTHS WITH GANDHI—Krisnadas                                   | 12 | 6 |
| STORY OF THE BIBLE—S. K. George                                      | 9  | 0 |
| BUSKIN—UNTO THIS LAST—M. K. Gandhi                                   | 1  | 6 |
| DELHI DIARY—Gandhiji   | 10 | 6 |
| A RIGHTEOUS STRUGGLE—Mahadev Desai                                   | 4  | 6 |
| THE POLITICAL PHILOSOPHY OF MAHATMA<br>GANDHI—Gopinath Dhawan        | 17 | 0 |

Obtainable from:

**'INDIAN OPINION,' P. Bag, Phoenix, Natal.**

## Books For Sale

### Tagore's Literature

Essays, Novels, Poems and Plays

|                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| SACRIFICE (Novel)                   | 5 | 6 |
| GORA (Novel)                        | 9 | 0 |
| MASHI (Novel)                       | 5 | 0 |
| LOVER'S GIFT (Poems)                | 3 | 6 |
| OHITRA (Play)                       | 3 | 6 |
| STRAY BIRDS (Short Poems)           | 3 | 6 |
| RED OLENDERS (Play)                 | 4 | 0 |
| HUNGRY STONES AND OTHER STORIES     | 5 | 6 |
| THE HOME AND THE WORLD (Essays)     | 6 | 0 |
| GLIMPSES OF BENGAL (Essays)         | 3 | 9 |
| REMINISCENCES                       | 5 | 6 |
| POEMS OF KABIR                      | 3 | 9 |
| POST OFFICE (Play)                  | 2 | 6 |
| THE KING OF THE DARK CHAMBER (Play) | 5 | 0 |

Obtainable from:

**'Indian Opinion'**  
**P. Bag, Phoenix,**  
**Natal.**

# ગુજરાતી સાહિત્યના ઉપનામીઓ

લેખક: શ્રી. "હિતેન્દુ"માંથી

પડદા પાછળ ડોકિયું કરવાની દૃષ્ટિ દુરસ્તે દીધી છે, નરી આંખે જે કંઈ દેખાય છે તે કરતાં કંઈ વધુ જોવા જાણવાની છતાંસા દરેક વ્યક્તિમાં વધ તે જોઈએ. અંશી હોય છે. જ્ઞાન-વિજ્ઞાનની ઉપાસના અને આરાધના એને આશ્રયી છે.

પડદા પાછળની પ્રવૃત્તિ પણ એવી રેરક હોય છે. એ પ્રવૃત્તિના સંચાલક અને સંચાલન વિષે વધુ અને વધુ જાણવાની છતાંસા રહેજ છે. સાહિત્યની દુનીયામાં પણ પડદા પાછળ રહીને સર્જન કરનારા ઉત્તમ કલમ કસરતીઓથી માંડી સમર્થ સાહિત્ય સ્વામીઓ હોય છે. કેટલાય સમર્થ સાક્ષરોએ પોતાના સાક્ષર-જીવનની શરૂઆત પડદા પાછળ રહીને કરી હોવાના દાખલાઓ ઇતિહાસે મોખ્યા છે. સાહિત્ય જગતમાં પડદા પાછળ રહેવાનું સાધન છે તખ્તલુસ, ઉપનામ. પડદા પાછળ રહીને સર્જન, પ્રવૃત્તિ સાધવા મોટેનું આ ઉપનામ બધી વયત તેા સર્જકને પડદાની વધુ આગળ લાવવા માટે જ સાધનરૂપ થઈ પડે છે.

ગુજરાતી સાહિત્યના તખ્તલુસ ધારીઓને અત્રે તેમના સાચા નામે રચ્ય કરવામાં આવ્યા છે. આ માત્ર ઉપલબ્ધ નામો છે. સંભવ છે કે ખીળાં પણ અનેક ઉપનામધારી લખ્ય પ્રતિભદ અને ઉત્તમ કલમ ધાળે હશે. એક જ ઉપનામ ધારી એકથી અધિક વ્યક્તિઓ પણ ગુજરાતી સાહિત્યમાં છે, તેમ એક જ વ્યક્તિના એકથી અનેક ઉપનામો પણ છે.

| ઉપનામ           | લેખકનું નામ               | વતન       |
|-----------------|---------------------------|-----------|
| મોટાલાલ, અદલ    | અરેદશર દરામજી ખખરદાર      | મદ્રાસ    |
| પ્રશાંત         | અંબાલાલ પટેલ              | અમદાવાદ   |
| વાલુકી          | ઉમાશંકર જોડાલાલ જોષી      | ખામણગામ   |
| કિરમત, કુરેશી   | ઉમરબાઇ ચાંદબાઇ કુરેશી     | બાવનગર    |
| ધાર્મયામ        | કનૈયાલાલ માણેકલાલ યુનૌની  | ભરૂચ      |
| ગૈય પાપન        | કરસનદાસ માણેક             | મુંબઇ     |
| નોતન્ય          | મિરજબાઇ વ્યાસ             | અમદાવાદ   |
| ગીચુબાઇ         | મિરજાંકર ખેડકા            | બાવનગર    |
| મિરિશ           | ગીરજાંકર પ મદ             | -         |
| દાલ યીવડા       | ગોકુલદાસ દારકાદાસ રાયચુરા | ચોરવાડ    |
| મરનકદીગ         | બીરીચંકર બદ               | મુંબઇ     |
| ચાંદામામા       | ચંદ્રવદન ચીમનલાલ મહેતા    | સુરત      |
| નચુબાઇ          | ચંદ્રકાંત સી. સુતરીઆ      | સુરત      |
| મધુપ્ર          | ચંદુલાલ જોડાલાલ વ્યાસ     | રાણપુર    |
| શીલસુદ          | ચીતુબાઇ પટવા              | અમદાવાદ   |
| અવિનાથી         | જટુબાઇ મહેતા              | -         |
| ઓલીપાં જોશી     | જમજીવન વલ્લભજી કોઠારી     | -         |
| નારદ, યુગા      | જ્યોતીન્દ્ર દરિદર દવે     | સુરત      |
| ચંડુલ           | જ્યુબાઇ મ. મહેતા          | મુંબઇ     |
| તિલાપી          | જવેરચંદ કાળીદાસ મેઘાણી    | રાણપુર    |
| સદદેવ, રનેદરસિમ | ઝીણુબાઇ રતનજી દેસાઇ       | ચીખલી     |
| સુંદરમ          | ત્રિભોનદાસ પ્રરોપામ લુહાર | મિયાંનાતર |
| મધુરમ           | ધમેન્દ્ર મારતર            | ભરૂચ      |
| નમદં            | નમદાસંકર લાલચંકર દવે      | સુરત      |
| નવેન્દુ         | નવિનચંદ્ર પંડયા           | શિવોર     |
| ગોપાળ           | નટવરલાલ યુગચંદ માળવી      | સુરત      |
| ઉશનસ            | નટવરલાલ કુમેરબાઇ પંડયા    | સાવલી     |
| સોનન્ય          | પિતાંબર પટેલ              | -         |
| મ.              | પ્રશુબાઇ પટેલ             | નવસારી    |
| ચંકોર           | બંસીલાલ વખો               | અમદાવાદ   |
| સેદ્દેની        | બળવંતરાય કલ્યાણુરાય દાકોર | ભરૂચ      |
| સારથી           | બુકુબાઇ ત્રિ. દાક્ષિત     | સુરત      |
| બાદરામજી        | ભાદુશંકર બાખરબાઇ વ્યાસ    | ચોરખી     |
| અનંત            | બીમબાઇ કુલ્લબબાઇ દેસાઇ    | પુકતાણા   |
| સ્વખરચ          | ભાદુબાઇ રણુજીડાજી વ્યાસ   | રાજકોટ    |
| કોલક            | મખનલાલ લાલબાઇ દેસાઇ       | કુકવાડી   |
| પતીલ            | મખનલાલ સુધરબાઇ પટેલ       | અંકલેશ્વર |
| મુકુલ           | મોહનલાલ સુ. ધામી          | -         |
| કોં             | મણીચંકર રતનજી બદ          | ચાંદ      |
| શી કાંત         | મોતીલાલ ર. બખતજી          | સુરત      |

|                         |                          |            |
|-------------------------|--------------------------|------------|
| સોપાન                   | મોહનલાલ મહેતા            | મુંબઇ      |
| બોળા ચંહુ               | મદદદેવ દરિબાઇ દેસાઇ      | દિલ્હી     |
| પારાચય                  | મુકંદરાય વિનયશંકર પટ્ટણી | ચોરખી      |
| ગોહિનીચંદ્ર             | મોહનલાલ દલસુખરામ બદ      | વડાલી      |
| સરોદ                    | મનુબાઇ ત્રિવેદી          | સાવરકુંડલા |
| નાદ                     | મદુબાઇ ઠ. કાંટાવાળા      | વડોદરા     |
| દિરેશ, શોષ સ્ત્રોરવહારી | રામનારાયણ વિશ્વનાથ પાઠક  | ગણેલ       |
| બુલેલેય                 | રામજી અચ્યુનં અજકંદ      | મુંબઇ      |
| મકરંદ                   | રમણુબાઇ મહીપતરામ નિલકંઠ  | અમદાવાદ    |
| નકીર                    | રમણીકલાલ મહેતા           | સુરત       |
| સારદાપ્રસાદ, વખો,       | રતિલાલ તપા               | સુરત       |
| અનાગી                   | રણુજી મોહનલાલ પટેલ       | ડામોડા     |
| લહરિ, ઉપાનકાર           | લલુબાઇ દરિબાઇ            | ઉડાચ       |
| વિનાદેકાંત              | વિનયપરાય કલ્યાણુરાય ઢોલ  | બાવનગર     |
| પ્રિયદાસ                | વલ્લભદાસ જે. અક્કડ       | સુરત       |
| કલાપિ                   | સુરસિંદ તખ્તસિંદ ગોહિલ   | લાડી       |
| પ્રયાંત                 | શાંતિલાલ મગનલાલ શાહ      | ભરૂચ       |
| અમદ                     | દરજી લલજી દામાણી         | મુંબઇ      |
| નારદ                    | દરિપ્રસાદ વ્યાસ          | સુરત       |

અમે દરેક જાનના કઠોળની દાળો તેમજ તેનો આટો બતી દેખરેખ નીચે બતાવીએ છીએ તેમજ એક્સપોર્ટ કરીએ છીએ. જેવા કે મગાળ, અડદાળ છડી, અડદાળ છડીનો આટો, તુવેરદાળ ત્યા ચણાદાળ ચોકખા કાચખનીલાલ. ચણાનોઆટો ચોકખો કાંકરી વખરનો, વાલદાળ, વાલ, મઠ, મસુરદાળ, બાજરી સાક કરેલ ત્યા છોટલી, ચોળાદાળ, રાજખરી, વગેરે બાવ ત્યા સેમ્પલે માટે લખો.

## AFRICAN DALL & FLOUR MILL.

Tel Address : "DALLMILL"  
P. O. Box 888, MOMBASA.  
Kenya Colony.

**SHAVING COSTS LESS**



Sixpence for four blades — that's all you pay for Minora blades! And because they're made from the finest steel, giving you sharp longer, better shaves. Look for Minora blades in the red, white and yellow packet.

**Minora BLADES**

**4 BLADES FOR 6d.**

PHONE 33-2651

**MASTER BROS.**

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS  
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

33 West Street, JOHANNESBURG.

ਮਾਸਟਰ ਬਰਦਰਜ਼

ਹੋਮਲੈਡ ਮਰਚੈਂਟਸ ਐਂਡ ਟਾਪਵੇਰਿਟ ਫਰੀਮੈਂਟਸ

ਦੇਸ਼ੀ ਟੇਮਲ ਸੁਟਸਾਫ ਡਾਪਟ, ਡਰੈਸ ਰਸ. ਪਲਾਨੇਟਸ—ਐਲੀ ਆਥੀ ਮਾਟੋ

ਨੈਟ ਗਟਮੋ ਮਾਥ. ਟੇਗਲ ਡੇਪੀਥੀਨ ਨ੍ਯੋਰਲੇਟ ਸ਼ਾਈਡੋ

ਵੀਥੇਰੇ ਮਾਟੋ ਫਸਟੇਰੇ ਲਾਂ ਪ੍ਰਥਮ ਟਪਾਸ ਡਰਾ ਡਕਾਮਪਲ ਓ

33 ਵੇਸਟ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਜੋਹਾਨੀਸਬਰਗ.

ਫੋਨ : 33-2651

Cable & Tel. Add.: "HARGOVAN".

Phone 29868.

**P. HARGOVAN & C**

(PTY.) LTD.

**WHOLESALE MERCHANTS  
AND IMPORTERS.**

P. O. BOX 1250.

155/7 Warwick Avenue  
DURBAN.

**NATHOO TABHA**

TIMBER & HARDWARE MERCHANT  
& DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement,  
Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant  
brands paint or any other building material  
at reasonable price.

Established 1907,

NATHOO TABHA,

107 Queen Street,

Phone 24647.

Telegraph "Mani,"

DURBAN.

**M. J. PATEL**

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY

Importers & Exporters & General

Commission Agents

10 Peking Road, Kowloon, HONG KONG.

**Special attention is paid  
to indent orders**

Write To Us For Further

**PROPERTY**

If you are interested in selling or buying Property in any  
part of Johannesburg or Transvaal please contact:

**K. J. TAVARIA**

7 Kort Street, JOHANNESBURG.

Phone: 339859 or 228727.

ਪ੍ਰੋਪਰਟੀ

ਜੋਹਾਨੀਸਬਰਗ ਅਥਵਾ ਟ੍ਰਾਂਸਵਾਲਨਾ ਨਾ ਕੋਊ ਪਲੁ ਭਾਗਸਾਂ  
ਪ੍ਰੋਪਰਟੀ ਵੇਚਵੀ ਯਾ ਖਰੀਦਵੀ ਛਾਯ ਤੋ ਮਯੋ:

ਏ. ਏ. ਟਵਾਰੀਆ,

੭ ਕੋਰਟ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਜੋਹਾਨੀਸਬਰਗ.

ਫੋਨ : 339859 ਅਤੇ 228727.

**ਕੁਰਨੀਯਰ! ਕੁਰਨੀਯਰ!! ਕੁਰਨੀਯਰ!!!**

ਕੇਡਰਜ਼ ਬੁਟ, ਟਾਈਨੀਗਿਜ਼ ਬੁਟ, ਵੋਡ'ਰੋਮ, ਓਰੇਜੀਨ ਬੋਰਡ,  
ਸਾਥਿਡ ਮੋਡ' ਐਫੀਸ ਓਰੇਟ, ਬੁਕ ਡੇਸ, ਟੇਘਵ, ਟਰੇਨ ਫੀਡਬੈਕ  
ਥਾਵੇ ਖਰੀਦੀ ਸ਼ਾਕਸੋ. ਨਮੇ ਪਥਾਰੀ ਲਾਭ ਡੇਵਾ ਬੁਕਸੋ ਨਕਿ.

—ਐਡਿਟਰ, ਟੇਘਵ ਅਤੇ ਫੀਚਰ ਡਰੇਸਰ—

ਏ ਡਕਾਰੀ ਡੇਅਰੇਯ ਨੀਯੇ ਟਰਥਯਾਰ ਥਾਯ ਓ. ਟੇਨੋ ਸਟੋਕ ਡਰੇਸੋਯਾ ਟਰਥ-  
ਯਾਰ ਰਫੇ ਓ. ਮਾਨ ਰੋਡਾ ਆਥੀਨਾ ਪ੍ਰਾਫਿਟ ਡੀਸ਼ਟ ਮ'ਯਾਰੋ ਅਤੇ ਵੇਪਾਰ  
ਆਗਫ ਵਥਾਰੋ.

**L. MISTRY**

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.

PHONE 33-4691.

BOX 2526.

**ਫੀਡਫਾਓ ਪੀ. ਨਾਥਕ**

ਵੀਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਨਮਰਕ ਐਮਨਟ

ਓ'ਫਗੀ, ਆਗ, ਬੋਰੀ, ਫੁਲੈਡ, ਅਕਰਮਾਟ, ਪੈਲੇਟਲਾਸ, ਵਿਗੇਡੇ  
ਨਾ ਵੀਮਾ ਅਤੇ ਉਤਰਾਵੀ ਆਪੀਐ ਓਐ.

ਫਿਨਕਮੇਡਿਕਸ, ਪਰਸਨਲ ਟੇਕਸ, ਵੇਨਬੁ ਫਲੀਯਰ-ਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ  
ਫਿਮੀਐਸ਼ਨਨੇ ਡਗਟੀ ਆਥਯੋਮਾਂ ਅਥਾਰੀ ਸਲਾਫ਼ ਡੋ.

Phone : 33-9033. 29e Commissioner Street,

JOHANNESBURG.

**ਟਾਯੂ ਉਮਫ ਫੁਡਟ**

੩੨੫੧੧ ਨੁ ਆਫ 1/੮ ਰਫਵ. ਮੋਟੀ ਕਵੀਨੁ ਲਸਬੁ ਥੀ. ੧ ਰਫਵ.  
ਯੋਯ ਆਸਫੀਟ 1੧/- ਡਯਨ. ਡਾਂਪੀ ਅਤੇ ਸਕਵੇਰ ਆਸਫੀਟ ੧੬/੬ ਡਯਨ.  
ਪਾਨ, ਯਨਰ ਆਥ, ਪਾਪੜ ੮/੬ ੧੦੦. ਟਥਾ ਵੇਸਟ ਨ੍ਯੁਸਪੇਪਰ ਮਯਰੋ.  
ਫਾਕ ਸਾਥਯ ਯਨਾਨਾ, ਕਾਯਾ ਯਨਾਨਾ, ਪੋਥੋ ਪਾਥਨਾਪਫ, ਡ੍ਰੇਨੋਡੇਲਾ ਰੋਯਨਾ  
ਯਨਰ ਆਥਥੀ ਮਯਰੋ. ਡੇਸ਼ੀ ਸ਼ਾਕਮਾਓਮਾਂ ਫਾਥਥਾਂ ਯੁਵਾਰ ਡੀਡਾ ਵੇਅਥਾ,  
ਸੋਕਟਾਨੀ ਸੀਯ, ਟੁਰਮਾ ਫੁਥੀ ਟਥਾ ਡੀਵਾਂ ਮਰਥਾ. ੭/੬ ਥੀ ੧੦/- ਸੁਥੀਨੁ  
ਸ਼ਾਕਮਾਓ ਪਾਰਸਫ

ਪੋਸਟਥੀ ਮੋਕਫੀਐ ਓਐ. ਡੇਕ ਨਮਨੁ ਕੋਯੋ ਮਯਰੋ :

**A. KADER & Co., (PTY) LTD.**

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS

P. O. Box 251. DURBAN.